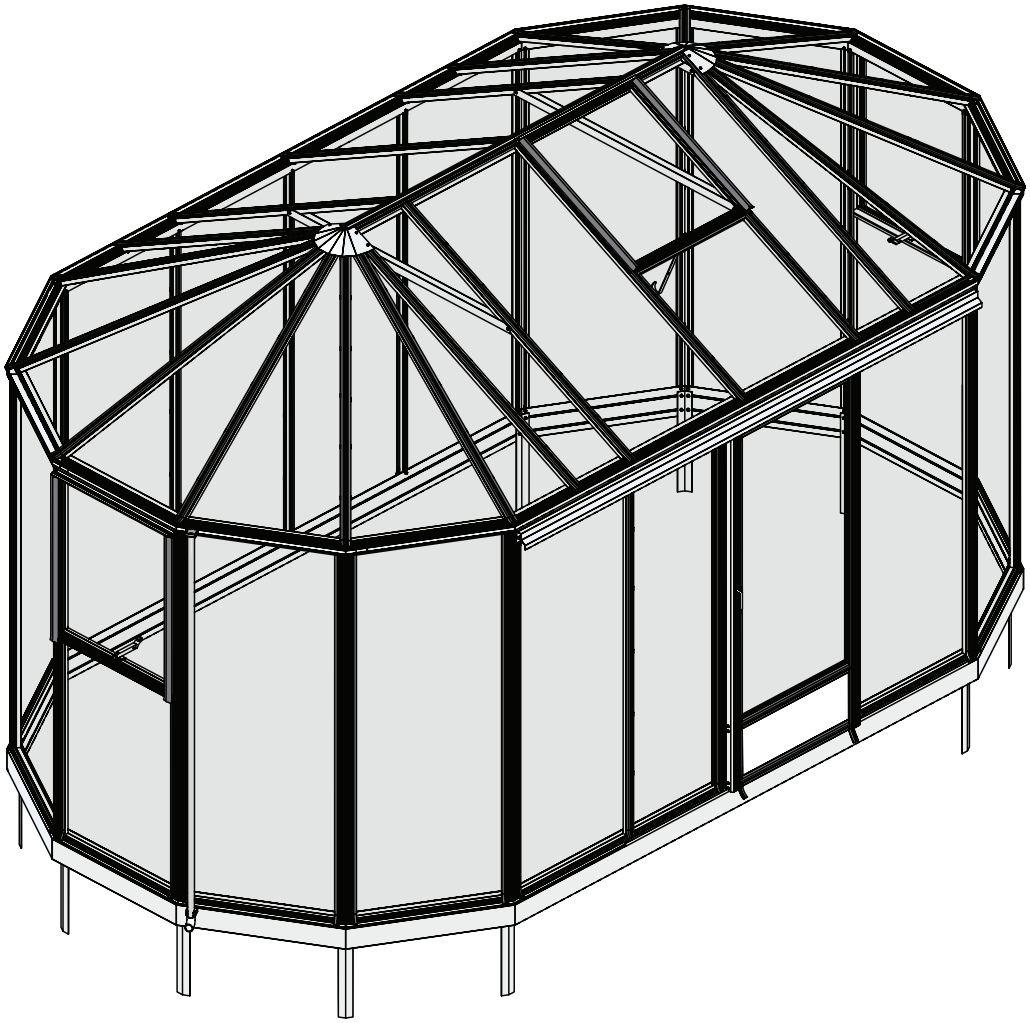


OVALIA

Greenhouse / Теплица / Szklarnia / Skleník / Šiltnamis / Siltumnīca / Kasvuhooned

Assembly manual / Инструкция по сборке / Instrukcja montażu / Montážny návod / Surinkimo instrukcija / Uzstādīšanas instrukcija / Kokkupanemisjuhend

www.drivhussenter.no

CE

Table of Contents / Содержание / Spis treści / Obsah / Turinys / Saturs / Üldjuhend

1. General assembly information / Общая инструкция / Ogólne informacje o montażu / Všeobecné informácie k montáži / Bendra instrukcija / Opējā instrukcija / Sisukord / 3

2. Frame profiles / Каркасные профили / Profile konstrukcji / Profily konštrukcie / Rėmo profiliai / Rāmja profili / Karkassi profiilid / 10

3. Base / Сборка основания / Montaż podstawy (alu-bazy) / Montáž základového rámu / Pagrindo surinkimas / Pamatnes uzstādīšana / Põhjatarindi kokku panemine / 11

4. Frame / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine / 13

5. Door / Сборка дверей / Montaż drzwi / Montáž dverí / Durų surinkimas / Durvju / Ukse kokkupanek / 22

6. Glazing / Установка покрытия / Instalacja wypełnienia (szkło/poliwęglan) / Inštalácia výplní / Dangos įdėjimas / Pārklājuma likšana / Kattematerjalide mõõdud / 25

7. Downpipes / Крепление водосточных труб / Montaż rur spustowych / Inštalácia dažďových zvodov / Lietvamzdžių tvirtinimas / Uzstāda notekcaurules / Vihmaveetorude paigaldamine / 33

8. Annex / Дополнение / Załącznik / Príloha / Priedas / Papildinājums / Täienduseks / 34

EN / General information

Dear Customer,
We would like to congratulate you on your new greenhouse purchase! Please read this manual for an easier assembly and maintenance of your greenhouse. The assembly does not require special technical knowledge. We recommend that two people assemble the greenhouse. Please follow the instruction steps in the sequence described in the manual taking into account all additional information provided. Open one package at a time. Do not mix the contents of different packages. Please store all the packages in a dry place and protect them from exposure to direct sunlight, wind and rain.

Important

It is recommended that you place your greenhouse in an area that receives the most sunlight and is protected from the wind. Avoid placing your greenhouse under close to trees. We strongly recommend that you assemble your greenhouse on a windless and dry day. Avoid leaving the construction unfinished overnight. Always wear gloves, footwear and goggles when assembling your greenhouse as the edges of the aluminium extrusions, polycarbonate panels or glass can be very sharp. If using a ladder, please make sure it is placed on an even surface.

Tools and materials

You will need the following to assemble your greenhouse:

- Screwdriver
- Ladder
- Concrete
- Rope (if greenhouse length exceeds 6 m)
- Electric drill
- Silicone caulk
- 10 & 13 mm wrenches
- Tape-measure
- Level
- Spade / ground drill

Tips

Anchor the base of your greenhouse by securing its footings in the ground with concrete. Make sure that the base is 100% level and square - the diagonals have to be of equal length! We recommend that you oil the door and window screws to tighten them easily.

Polycarbonate panels

The external side of polycarbonate panels block ultraviolet rays. This side has a special white film and/or is marked with a text. Make sure that the external side of the panel faces outside. Peel approximately 5 cm of the white film off the polycarbonate panel along its perimeter prior to installing the panel into the frame. When you have assembled your greenhouse, peel off the rest of the protective film. Do not leave polycarbonate panels lying directly on the ground. Please make sure you place them on the carton packaging.

Accessories

A wide range of accessories for your greenhouse are available from the manufacturer/seller. These will help you to better care for your plants and keep your greenhouse care and maintenance products neat and organised. To be updated, follow the news section of the manufacturer's website.

Maintenance and care

Regularly oil the door joints, latches or sliding door tracks. Remove leaves and other dirt from gutters and door tracks. Once in a while, make sure that doors and windows are properly tightened and in place. Use appropriate disinfectants to clean your greenhouse in the beginning of the season, prior to its use, and after the vegetation period is over. Clean the inside and outside of polycarbonate panels with warm water and soft cloth before and after the growing season. Only mild cleaning products that are safe for aluminium and polycarbonate should be used (e.g., dishwashing liquid, household soap etc.). If a strong wind is approaching, close the doors and windows firmly. Greenhouse care in winter period: before the winter season starts, provide additional support to the roof beam from the inside of your greenhouse; keep the roof clean of snow accumulation, especially of thick, wet or icy; remove it as soon as possible; protect your greenhouse from snow falling off the surrounding trees and roofs of the nearby constructions.

Warranty

All the greenhouses are produced in compliance with the highest quality standards (CE). The manufacturer gives a 12 year warranty against defects in workmanship and/or construction; a 2 year warranty on painted parts, if any. The manufacturer guarantees that all glass and polycarbonate pieces are manufactured to the correct dimensions and are free from material defects. Due to the nature of glass, there is no guarantee that glass will not be broken during customer handling, installation, or use. The polycarbonate must be installed and maintained according to the manufacturer specifications. This Warranty does not cover flexible parts of the greenhouse, transportation, any damages relating to strong wind (>21 m/s), heavy snow or any other extreme environmental conditions, also any damages caused by improper placement / assembly / use/ care. In case you are not satisfied with the quality of your greenhouse, please contact the company from which you purchased the product and indicate the type of your greenhouse and the defected part.

Insurance

We strongly recommend that you contact your insurance company to make sure your greenhouse will be covered on your policy.

RU/ Общая информация

Уважаемые покупатели,
Поздравляем вас с приобретением новой теплицы! Приглашаем ознакомиться с инструкцией по сборке и уходу за теплицей. Вам не потребуется специальных технических знаний для сборки теплицы. Теплицу рекомендуется собирать вдвоем. Выполняйте указанные в инструкции действия согласно установленной последовательности и принимая во внимание всю дополнительную информацию. Открывайте по одной упаковке. Не смешивайте содержимое разных упаковок. Храните упаковки в сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей.

Важно

Для теплицы выберите солнечное и защищенное от ветра место. Не устанавливайте теплицу под деревьями или вблизи них. Сборку теплицы проводите в безветренный и не дождливый день. Не оставляйте незаконченной сборку теплицы на ночь. Кромки профилированного алюминия и ребра поликарбоната очень остры, поэтому при сборке теплицы работайте в перчатках и обуви, также пользуйтесь защитными очками. Если пользуетесь лестницей, устанавливайте ее только на ровной поверхности.

Инструменты и материалы

Для сборки теплицы необходимы:

- Отвертка
- Уровень
- Бетон
- Веревка (если длина теплицы превышает 6 м)
- Рулетка
- Ключ (10 и 13 мм)
- Лестница
- Лопата или сверло для земли
- Электродрель
- Силиконовый уплотнитель

Полезные советы

Ножки алюминиевого основания теплицы необходимо забетонировать вземлю. Основание должно быть на 100 процентов горизонтальным и прямоугольным - обязательно убедитесь, что обе диагонали основания равны. Рекомендуем смазать винты для окон и дверей масляной смазкой для более легкого вкручивания.

Поликарбонат

Этот устойчивый к ультрафиолетовым солнечным лучам материал с внешней стороны покрыт специальной белой или помеченной текстом пленкой. Убедитесь, что эта сторона находится с внешней стороны теплицы! Перед установкой покрытия в рамы снимите приблизительно 5 см пленки со всех сторон листа. После сборки всей теплицы удалите оставшуюся защитную пленку. Не оставляйте пленку после сборки теплицы на долгое время, т.к., от солнечных лучей пленка плотно пристанет к поверхности земли, и ее трудно будет удалить. Листы поликарбоната не должны касаться земли, поэтому укладывайте их на картонную упаковку.

Аксессуары

Производитель предлагает различные аксессуары для теплицы, с помощьюкоторых Вы сможете более эффективно ухаживать за растениями и содержать инвентарь для ухода за теплицей в полном порядке. Постоянно следите за страничкой производителя в Интернете.

Техническое обслуживание и уход

Регулярно смазывайте дверные петли, защёлки и направляющие раздвижных дверей. Убирайте листья и грязь из желобов и дверных проёмов. Регулярно следите за тем, чтобы все соединения дверей и окон были затянуты и находились на месте. Используйте соответствующие дезинфицирующие средства для очистки теплицы в самом начале сезона, перед тем, как использовать теплицу, и после окончания вегетационного периода. Мойте поликарбонатные панели внутри и снаружи тёплой водой и мягкой тканью до и после вегетации. Используйте только мягкие чистящие средства, безопасные для алюминия и поликарбоната (например, жидкость для мытья посуды, хозяйственное мыло и т. п.). При сильном ветре, убедитесь, что двери и окна теплицы плотно закрыты. Уход за теплицами в зимний период: зима может быть снежной, поэтому просим вас следовать приведённым ниже инструкциям. Перед началом зимнего сезона установите дополнительную поддержку балке крыши изнутри вашей теплицы. Регулярно счищайте скопления снега с крыши, особенно мокрого и/или ледяного, который необходимо счистить как можно скорее. Защитите свою теплицу от снега, падающего с окружающих деревьев и крыш близлежащих сооружений. Перед зимним периодом снимите цилиндры открывателя автоматической вентиляции (если таковые установлены). Держите двери и окна теплицы плотно закрытыми.

Гарантия

Все теплицы производятся в соответствии с высочайшими стандартами качества (CE). Производитель предоставляет 12-летнюю гарантию от дефектов изготовления и/или конструкции; 2 года гарантии на окрашенные детали, если таковые имеются. Производитель гарантирует, что все детали из стекла и поликарбоната изготовлены с необходимыми размерами и какие-либо дефекты материала у них отсутствуют. Свойства стекла не позволяют предоставить гарантию на то, что стекло не будет разбито при установке или использовании клиентом. Поликарбонат должен быть установлен и обслуживаться в соответствии со спецификациями производителя. Настоящая Гарантия не распространяется на гибкие части теплицы, монтаж и транспортировку, а также на любые повреждения, полученные из-за сильного ветра (>21 м/с), сильного снегопада или любых других экстремальных условий окружающей среды; также на любые повреждения, вызванные неправильным размещением, сборкой, использованием и уходом за теплицей. Если вы не удовлетворены качеством вашей теплицы, пожалуйста, свяжитесь с компанией, у которой вы приобрели продукт, и укажите тип вашей теплицы и дефектную часть.

Страхование

Мы настоятельно рекомендуем Вам обратиться в свою страховую компанию, чтобы включить Вашу теплицу в страховой полис.

PL / Ogólne informacje

Szanowny Kliencie,
Serdecznie gratulujemy zakupu nowej szklarni! Proszę przeczytać instrukcję dla łatwiejszego montażu i konserwacji szklarni. Montaż nie wymaga specjalistycznej wiedzy technicznej. Zaleca się, aby montaż był wykonany przez dwie osoby. Kolejne etapy montażu należy wykonać w kolejności opisanej w instrukcji biorąc pod uwagę wszystkie dodatkowe informacje w niej zawarte. Dla ułatwienia montażu proszę nie mieszać zawartości różnych paczek. Proszę przechowywać wszystkie paczki w suchym miejscu i chronić je przed nasłonecznieniem.

Ważne

Zaleca się umiejscowienie szklarni w obszarze, który jest wystarczająco nasłoneczniony i w miarę możliwości osłonięty przed wiatrem. Należy unikać umieszczania szklarni pod koronami drzew. Zdecydowanie zalecamy montaż szklarni w bezwietrzny i suchy dzień. Należy zabezpieczyć niedokończoną konstrukcję na noc. Zawsze należy nosić rękawice, obuwie i okulary ochronne podczas montażu szklarni. UWAGA: krawędzie profili aluminiowych i poliwęglanu mogą być ostre! Jeżeli używasz drabiny, upewnij się, że jest ona umieszczona na równej powierzchni!

Narzędzia i materiały

Do montażu szklarni będą potrzebne następujące:

- Śrubokręt
- Poziomnica
- Drabina
- Lina, jeśli długość szklarni przekracza 6 m
- Klucze 10 mm i 13 mm
- Wiertarka lub/i wkrętarka
- Beton
- Taśma miernicza
- Silikon
- Szpadel (lub świder ziemny)

Wskazówki

Należy zakotwiczyć w gruncie podstawę szklarni (alu-bazę) przy użyciu betonu. Szklarnię należy ustawić w poziomie (ewentualnie można zachować -1% spadek), natomiast przekątne podstawy muszą być idealnie równe. Można użyć niewielką ilość oleju w czasie skręcania elementów drzwi i okien, aby łatwiej wkręcić wkręty.

Płyty poliwęglanowe

Zewnętrzna strona płyt poliwęglanowych jest zabezpieczona przed negatywnym działaniem promieni UV poprzez specjalną powłokę. Można ją odróżnić przed montażem dzięki specjalnemu nadrukowi na folii ochronnej. Strona wewnętrzna poliwęglanu posiada folię ochronną bez nadruku. Zdecydowanie zalecamy, aby upewnić się, czy właściwa strona poliwęglanu jest montowana na zewnątrz szklarni. Kanały poliwęglanu komorowego przed montażem należy zabezpieczyć specjalną taśmą (górny koniec - taśmą aluminiową, dolny koniec niebieską taśmą paroprzepuszczalną) - w czasie oklejania taśmą oderwij około 5 cm folii ochronnej z końców panelu. Po przyklejeniu taśmy niebieskiej ochronnej na dolny koniec panelu wciśnij aluminiowy profil. W momencie wkładania poliwęglanu do szklarni należy odkleić resztę folii ochronnej. Nie zostawiaj resztek folii na ziemi po montażu, ponieważ długotrwałe działanie promieni słonecznych może stopić folię i trzeba będzie dodatkowego wysiłku, aby uprzątnąć folię z ziemi. Nie stawiaj płyt poliwęglanowych bezpośrednio na ziemi. Można je umieścić np. na opakowaniu kartonowym.

Akcesoria

U producenta dostępna jest szeroka gama przydatnych akcesoriów, które pomogą lepiej opiekować się roślinami oraz ułatwią pracę i organizację przestrzeni. Aby być na bieżąco, śledź sekcję nowości na stronie internetowej producenta.

Konserwacja i pielęgnacja

Regularnie należy smarować zawiasy, zasuwy i prowadnice drzwi przesuwnych. Trzeba usuwać liście i inne zabrudzenia z rynien i drzwi. Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie połączenia drzwi i okien są szczelne i na swoim miejscu. Należy używać odpowiednich środków dezynfekujących do czyszczenia szklarni na początku sezonu, przed jej używaniem i po zakończeniu okresu wegetacyjnego. Panele z poliwęglanu trzeba czyścić wewnątrz i na zewnątrz ciepłą wodą i miękką szmatką przed i po sezonie wegetacyjnym. Powinno się stosować tylko łagodne środki czyszczące, które są bezpieczne dla aluminium i poliwęglanu (np. płyn do mycia naczyń, mydło do prania i in.). Przy silnym wietrze trzeba upewnić się, że drzwi i okna są szczelnie zamknięte. Pielęgnacja szklarni w okresie zimowym: zima może być śnieżna, dlatego trzeba postępować zgodnie z podanymi niżej instrukcjami: przed rozpoczęciem sezonu zimowego należy zainstalować dodatkowe wsparcie belki dachowej wewnątrz szklarni. Regularnie, tak szybko, jak to możliwe trzeba usuwać z dachu warstwy śniegu, zwłaszcza mokrego i / lub zamarzniętego. Należy chronić swoją szklarnię przed śniegiem spadającym z otaczających drzew i dachów pobliskich budynków. Przed okresem zimowym trzeba zdjąć cylindry otwieracza automatycznej wentylacji (jeżeli są zamontowane). Drzwi i okna trzymać należy szczelnie zamknięte.

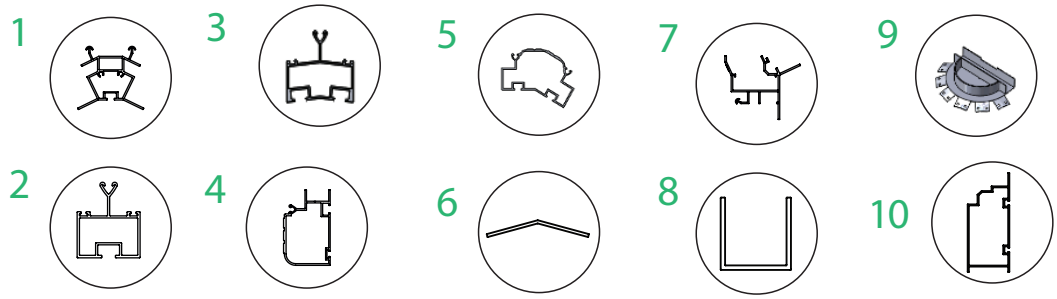
Gwarancja

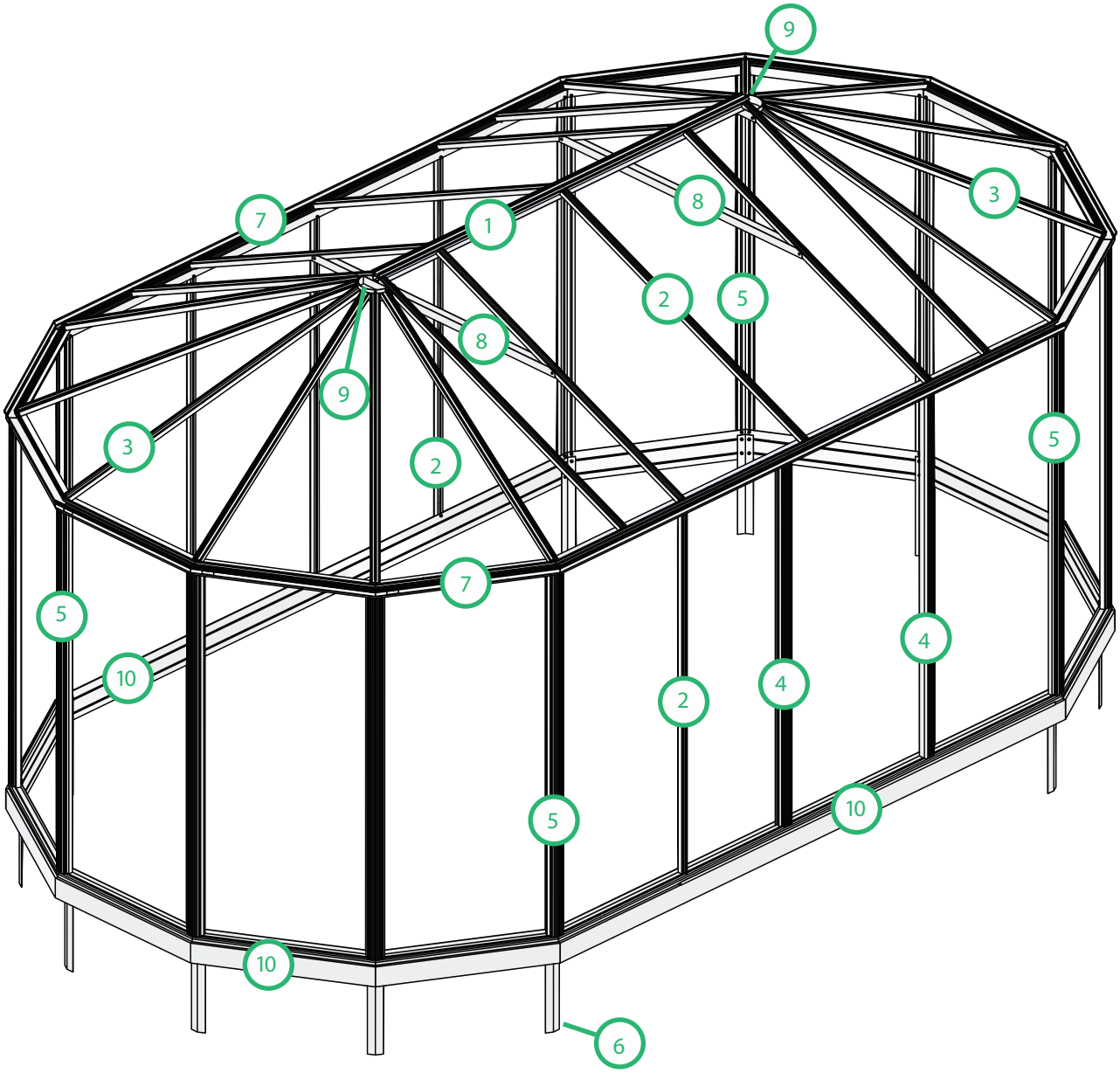
Wszystkie szklarnie są produkowane zgodnie z najwyższymi standardami jakości (CE). Producent udziela gwarancji na okres 12 lat na wady produkcyjne i / lub konstrukcyjne; gwarancji na okres 2 lat na części lakierowane, jeżeli występują. Producent gwarantuje, że wszystkie elementy ze szkła i poliwęglanu są wykonane w prawidłowych wymiarach i nie mają wad materiałowych. Właściwości szkła nie gwarantują, że nie zostanie ono uszkodzone podczas instalacji lub używania przez klienta. Poliwęglan należy instalować i konserwować zgodnie ze specyfikacjami producenta. Niniejsza gwarancja nie obejmuje elastycznych części, montażu i transportu szklarni, wszelkich uszkodzeń spowodowanych przez silny wiatr (> 21 m/s), obfite opady śniegu lub inne nadzwyczajne warunki atmosferyczne, jak również wszelkich uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym umieszczeniem, montażem, używaniem i konserwacją szklarni.
W razie niezadowolenia z jakości, należy skontaktować się z firmą, od której szklarnia została nabyta, podać jej rodzaj oraz wadliwą część.

Ubezpieczenie

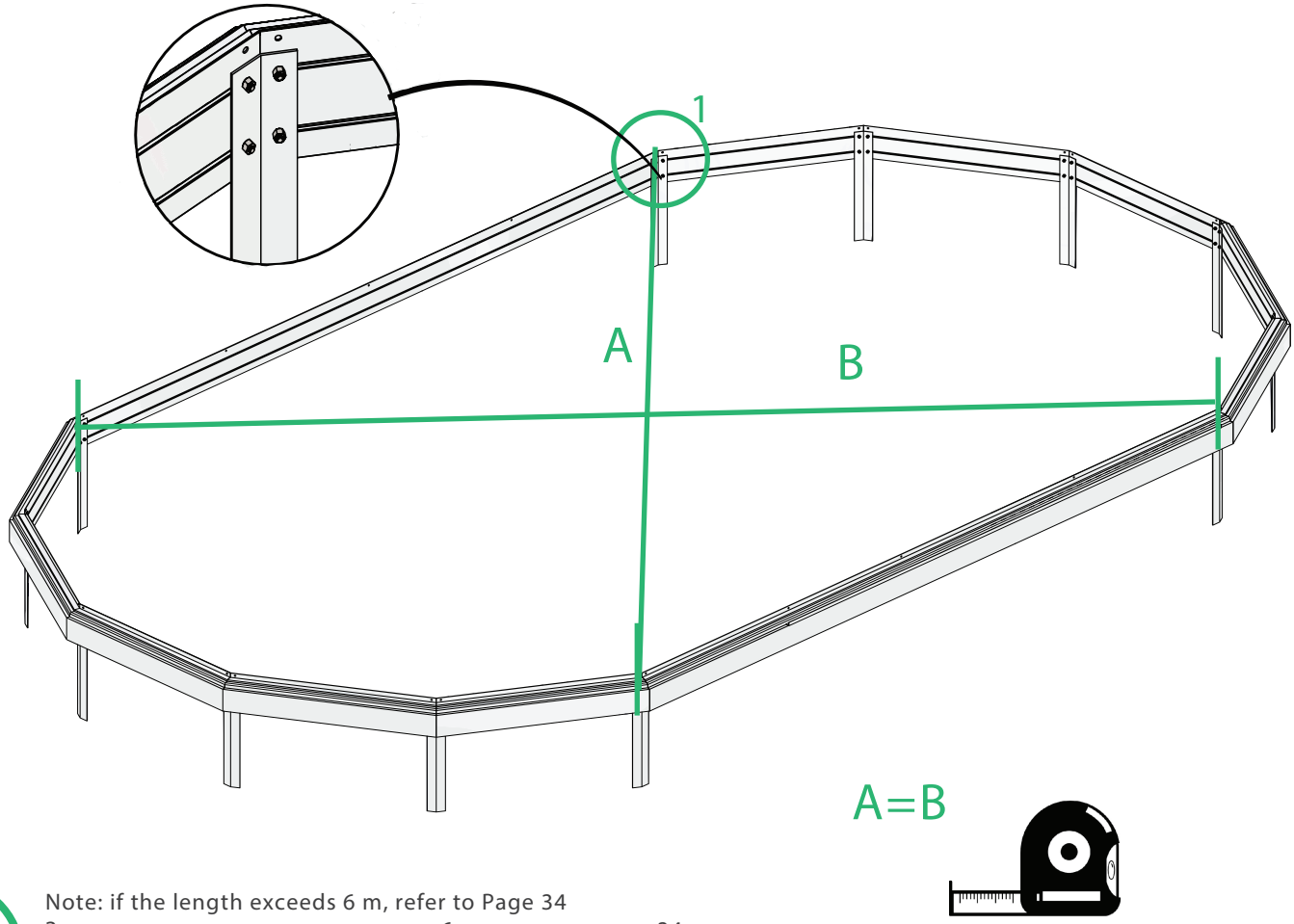
Zdecydowanie zalecamy skontaktowanie się z firmą ubezpieczeniową w celu włączenia swojej szklarni do polisy ubezpieczeniowej.

Frame bracing / Каркасные профили / Profile konstrukcji / Profily konštrukcie / Rėmo profiliai / Rāmja profili / Karkassi profiilid

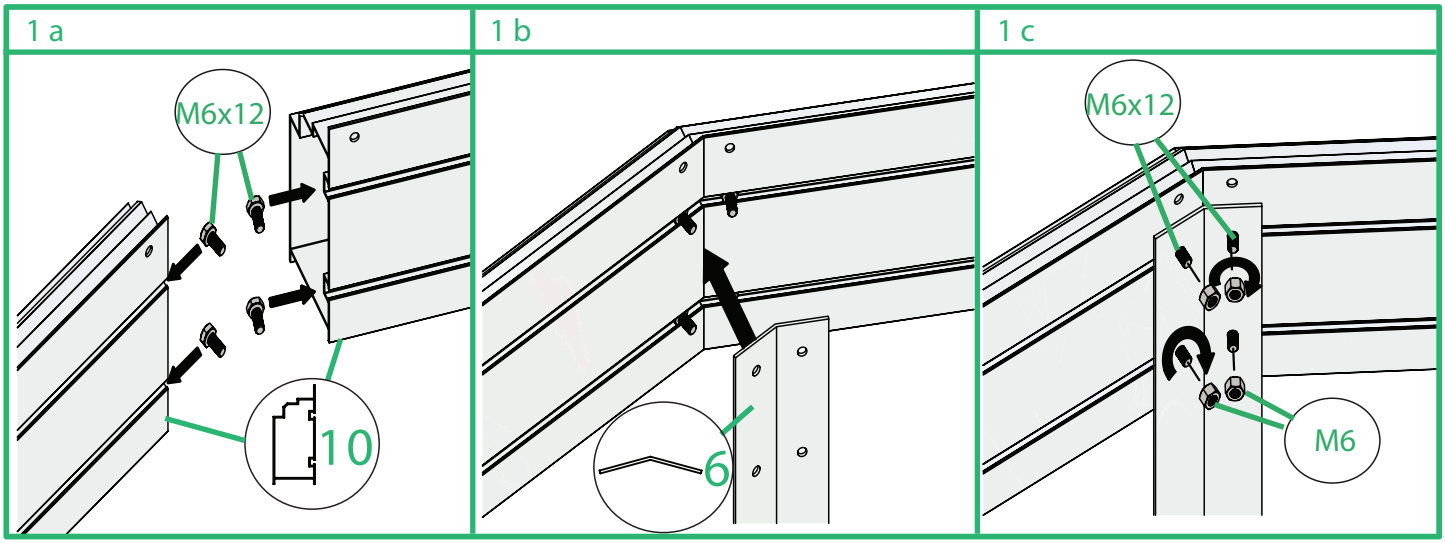




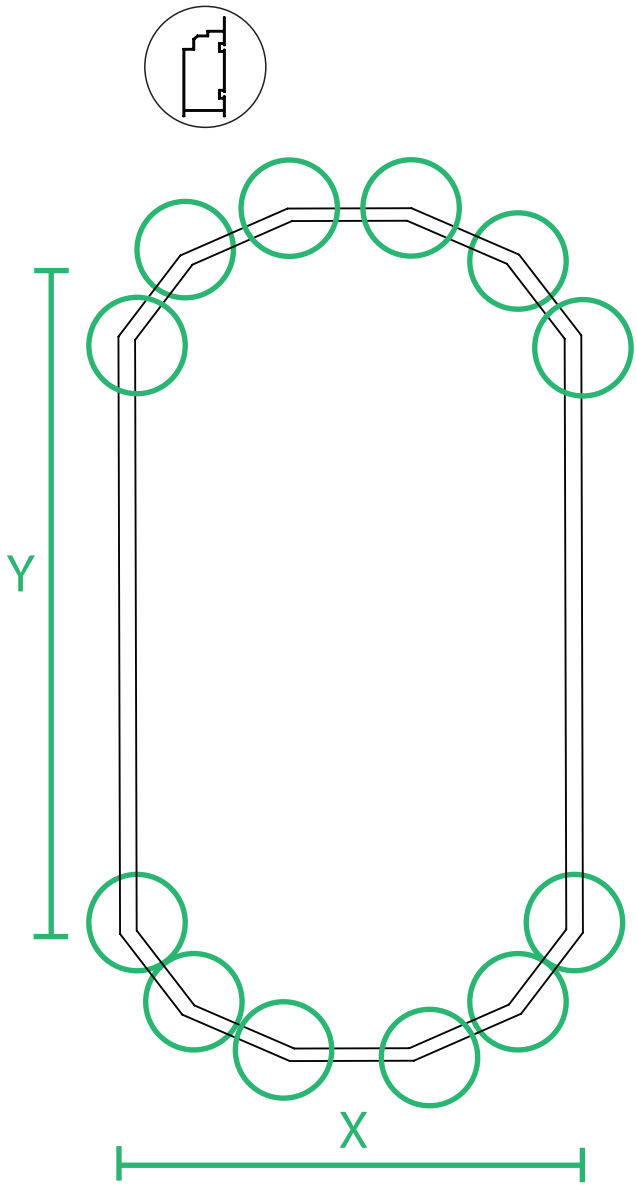
Base assembly / Сборка основания / Montaż podstawy (alu-bazy) / Montáž základového rámu / Pagrindo surinkimas / Pamatnes uzstādīšana / Alusraami panemine

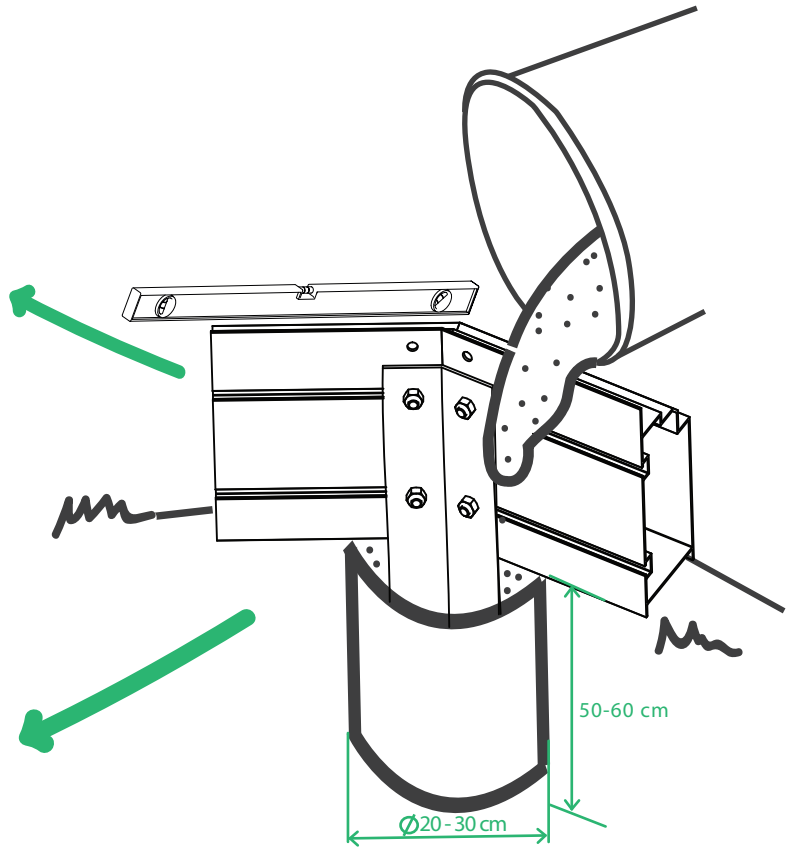


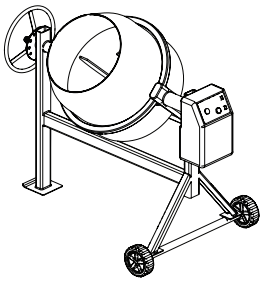
Note: if the length exceeds 6 m, refer to Page 34
Замечание: если длина превышает 6 метров смотреть 34 стр.
Uwaga: jeśli długość przekracza 6 m, przejdź do strony 34
Poznámka: pri dĺžke nad 6 m pozri stranu 34
Pastaba: jei ilgis viršija 6 metrus, žiūrėti 34 psl.
Piezīme: ja garums pārsniedz 6 metrus, skatīt 34 lpp.
Märkus: juhul, kui pikkus ületab 6 meetrit, vt lk 34.



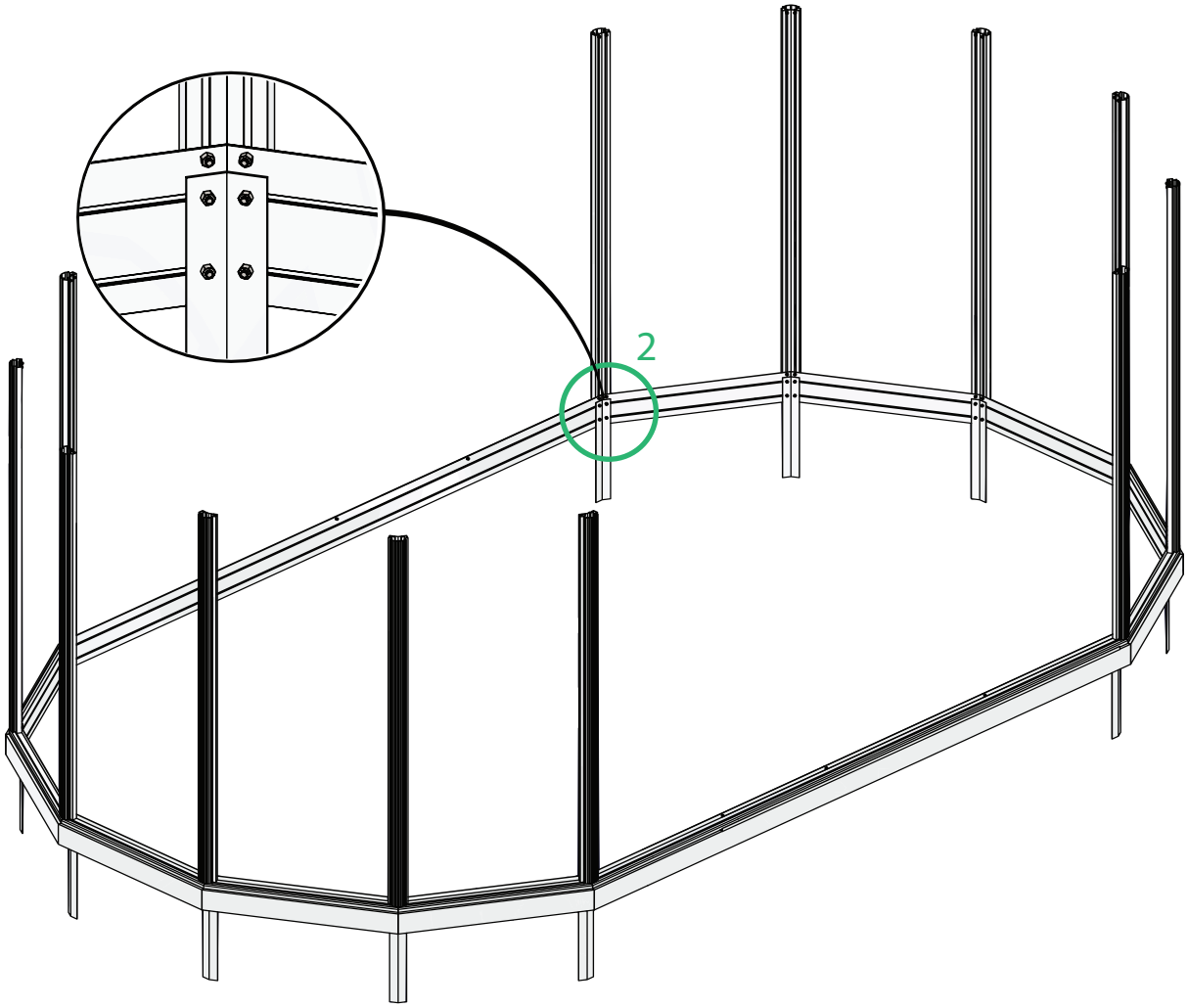
Base assembly / Сборка основания / Montaż podstawy (alu-bazy) / Montáž základového rámu / Pagrindo surinkimas / Pamatnes uzstādīšana / Alusraami panemine

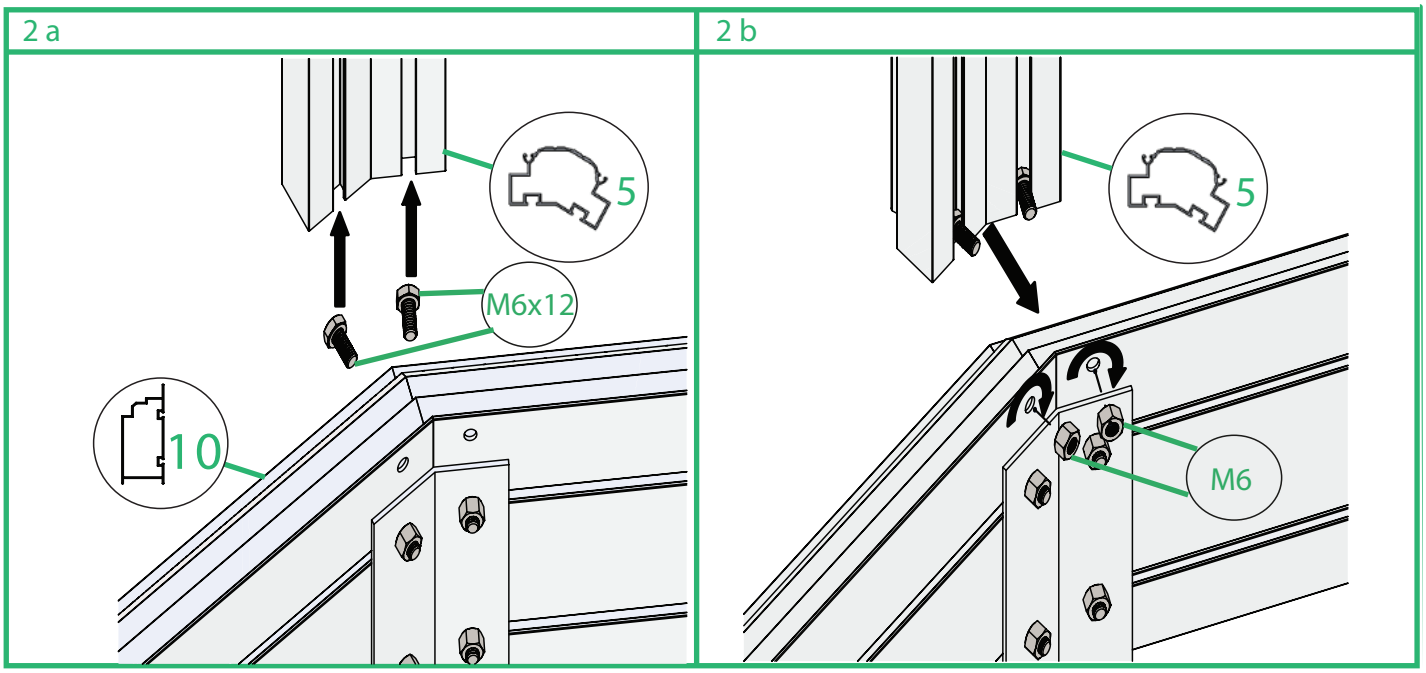


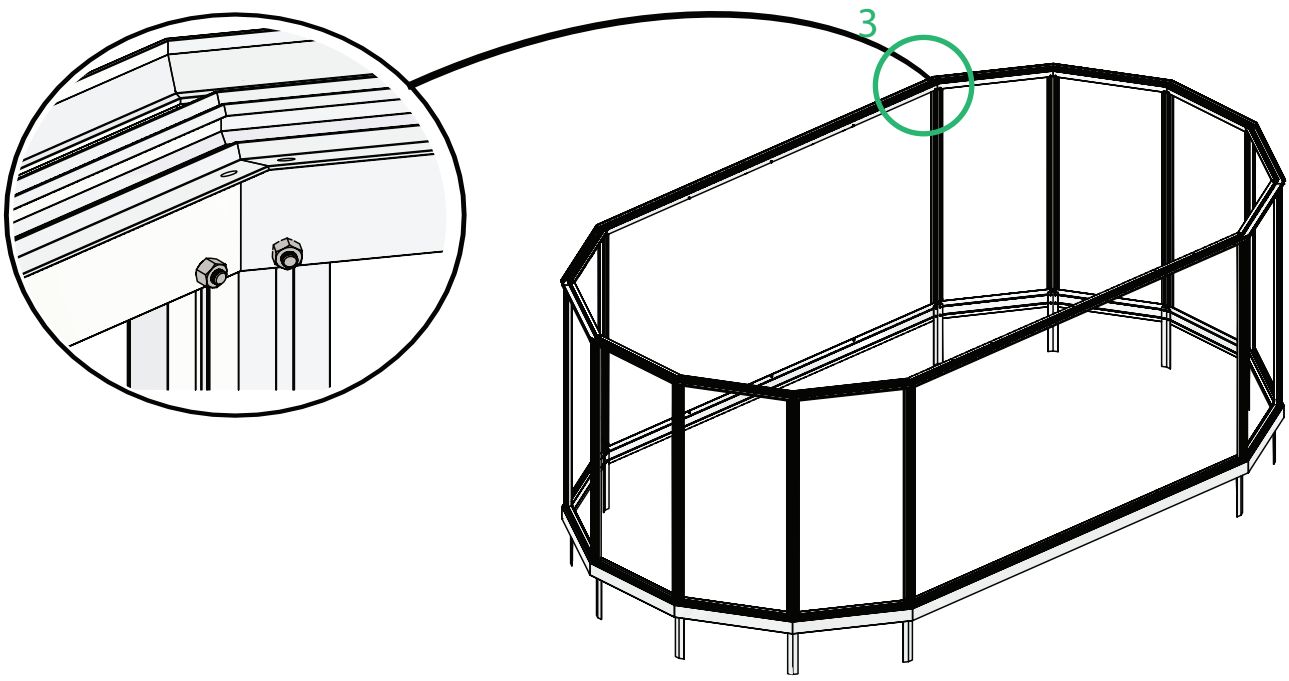




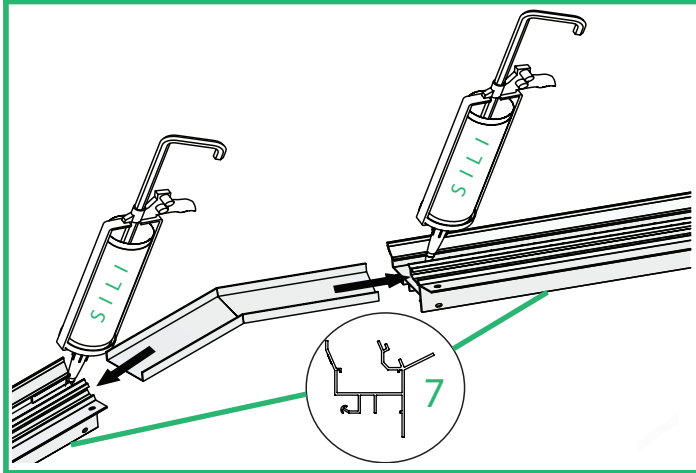
Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine



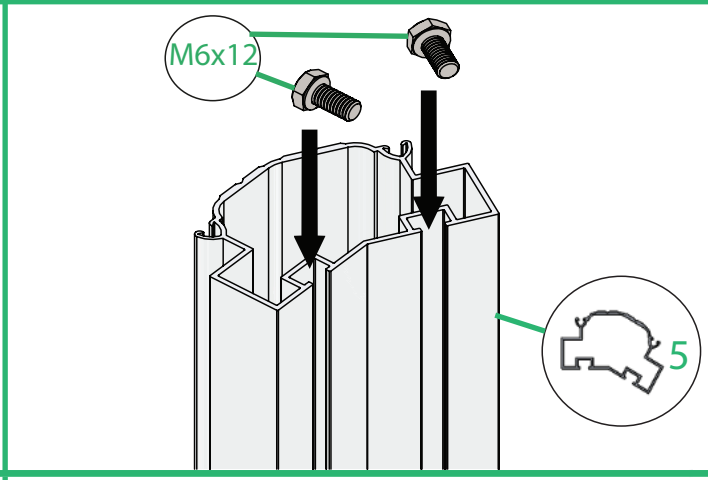




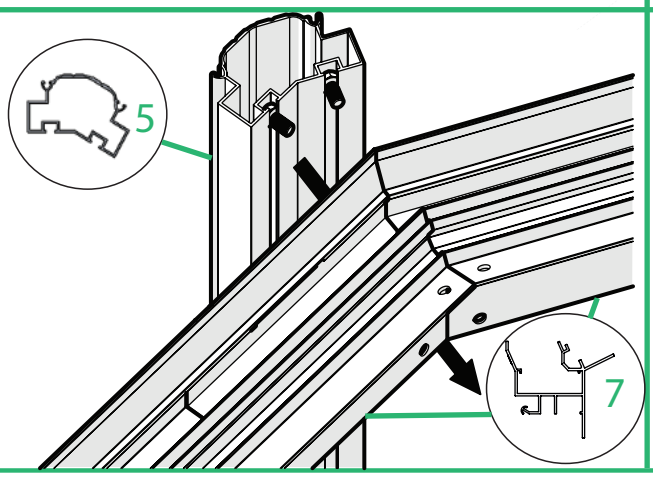
3 a



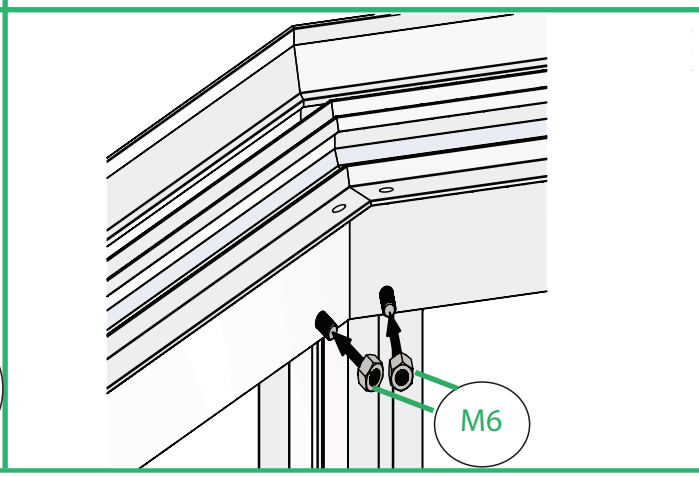
3 b



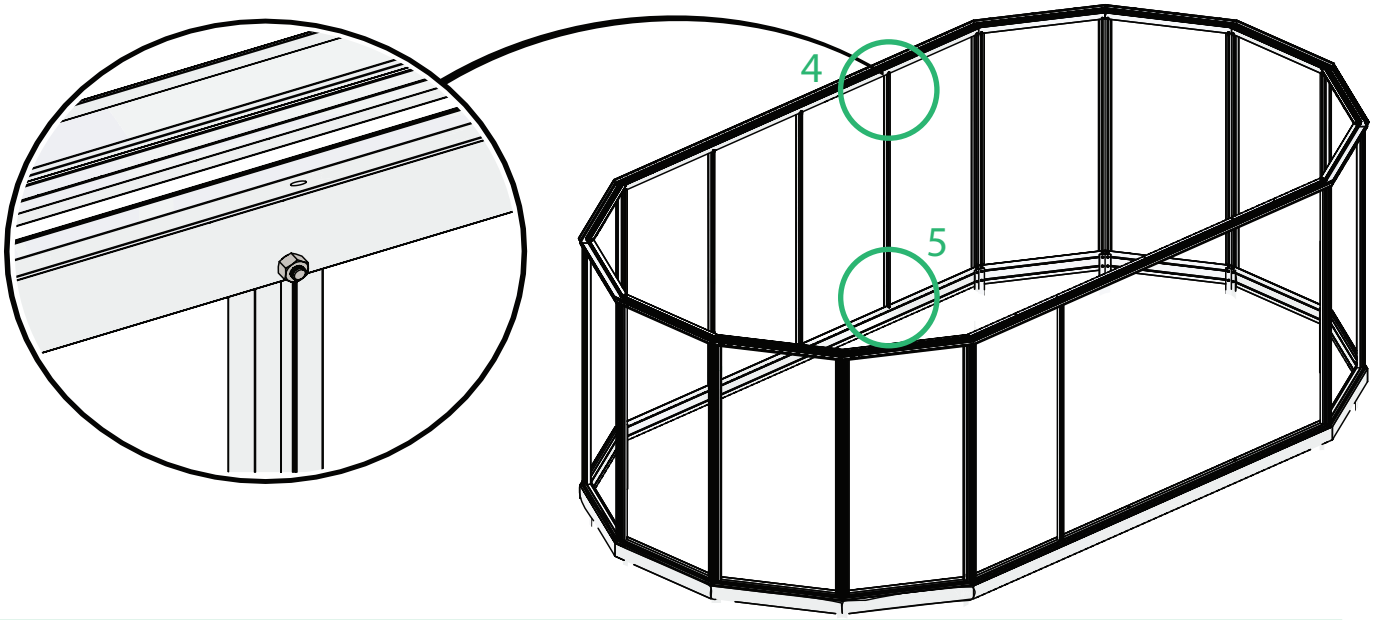
3 c



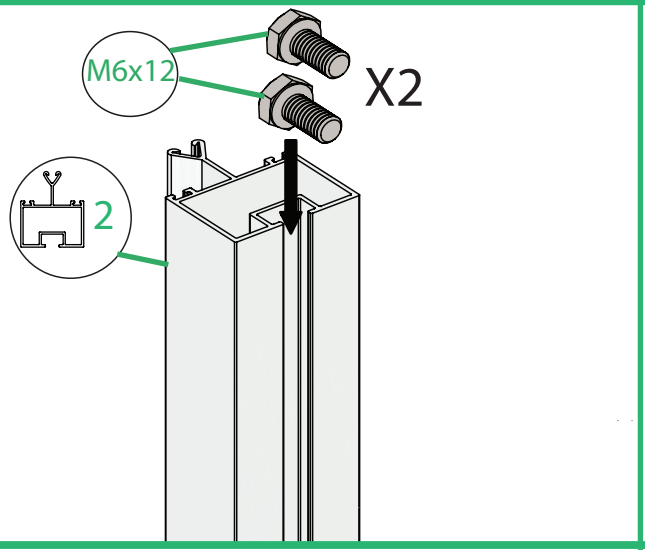
3 d



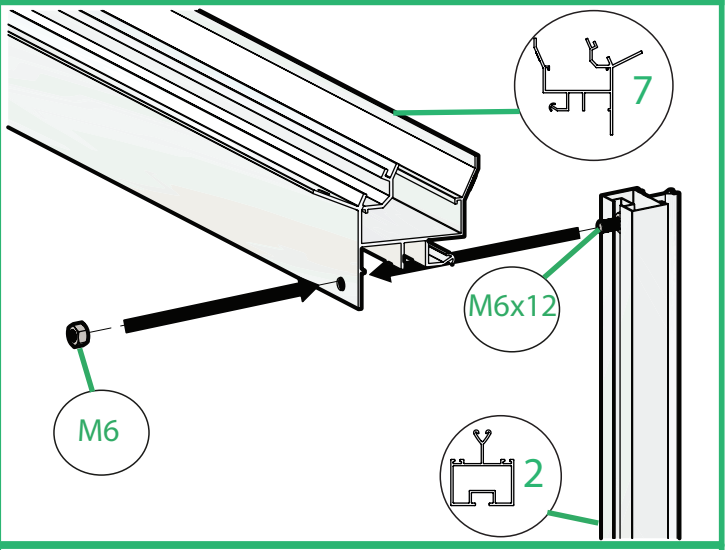
Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine



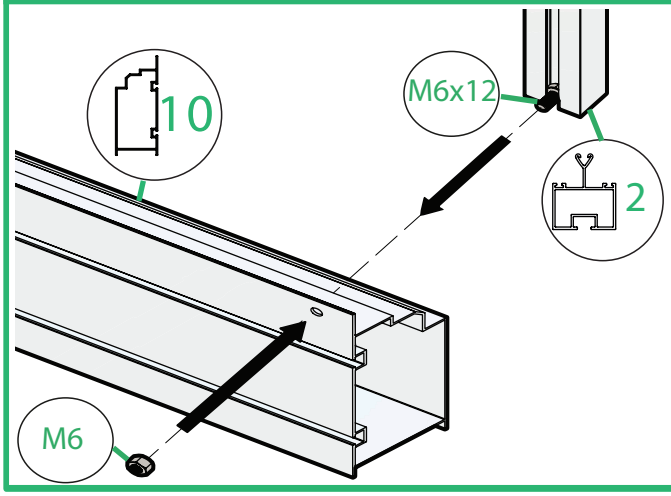
4 a



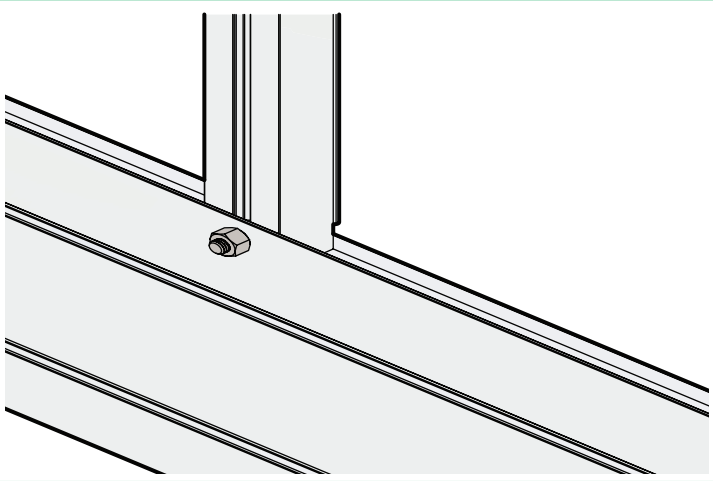
4 b



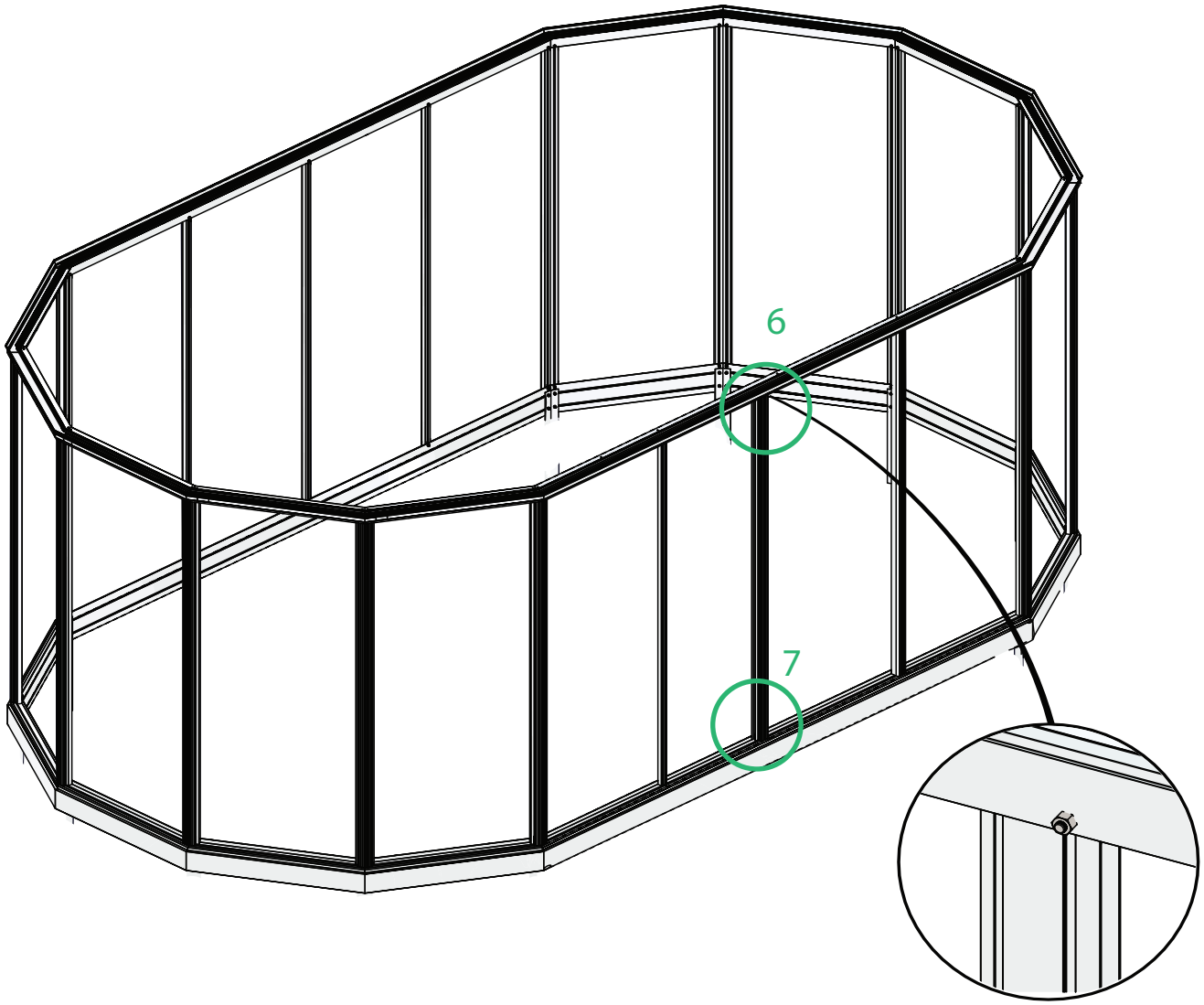
5 a

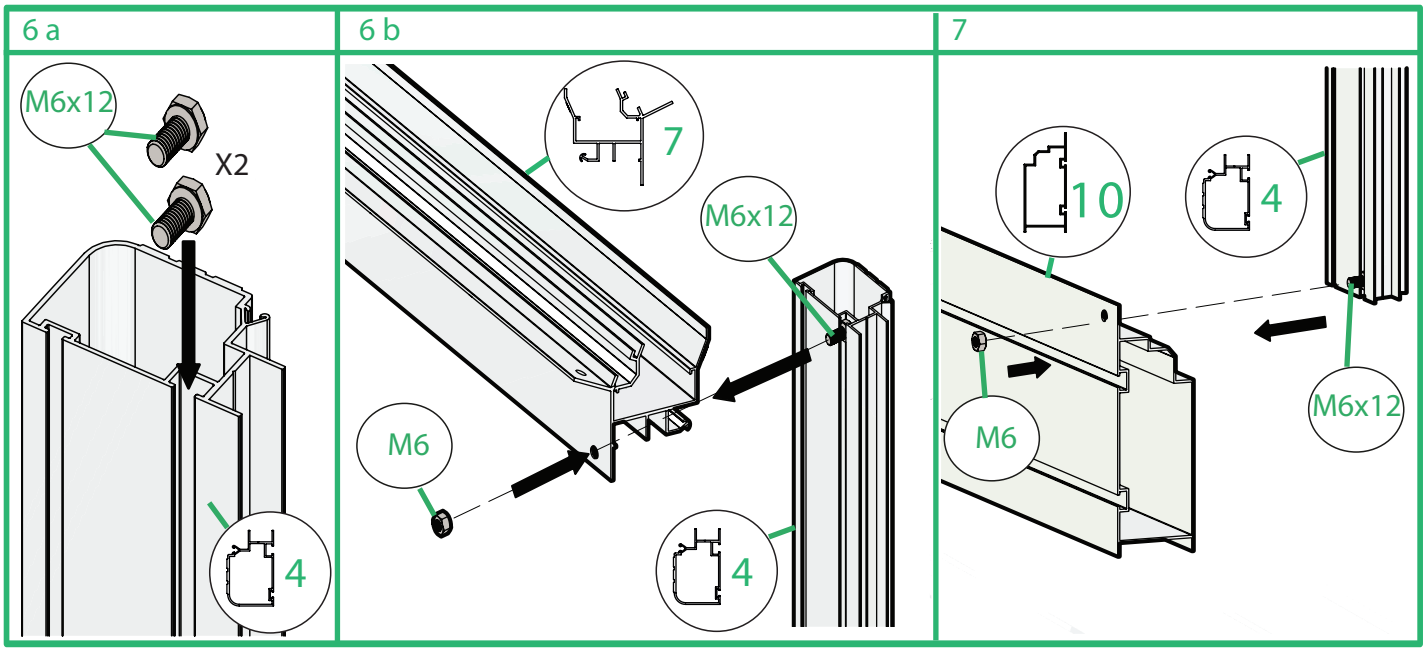


5 b



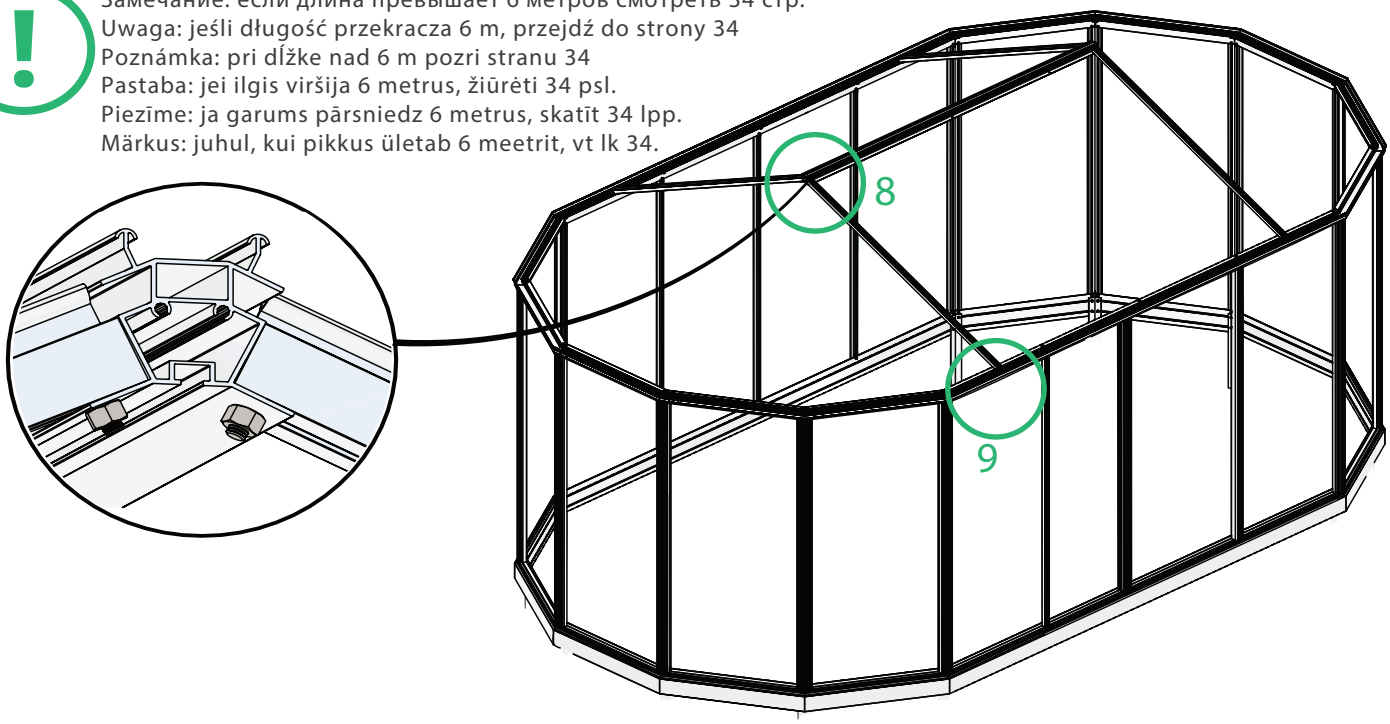
Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine



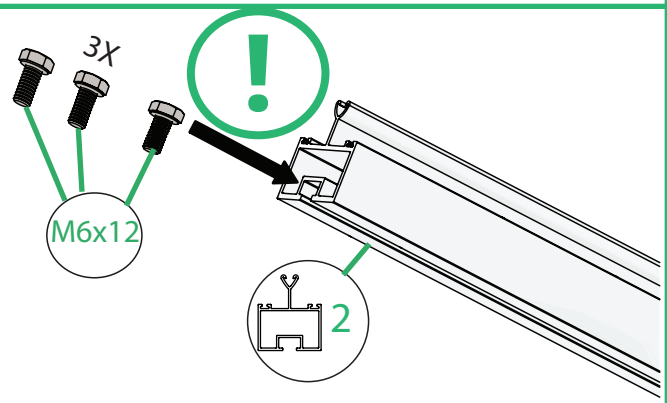


Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine

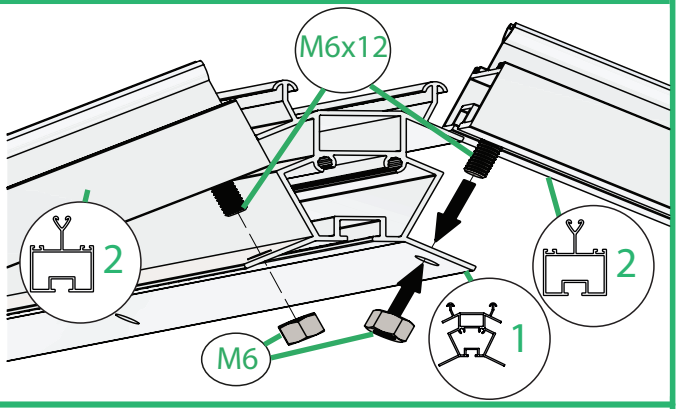
Note: if the length exceeds 6 m, refer to Page 34
Замечание: если длина превышает 6 метров смотреть 34 стр.
Uwaga: jeśli długość przekracza 6 m, przejdź do strony 34
Poznámka: pri dĺžke nad 6 m pozri stranu 34
Pastaba: jei ilgis viršija 6 metrus, žiūrėti 34 psl.
Piezīme: ja garums pārsniedz 6 metrus, skatīt 34 lpp.
Märkus: juhul, kui pikkus ületab 6 meetrit, vt lk 34.



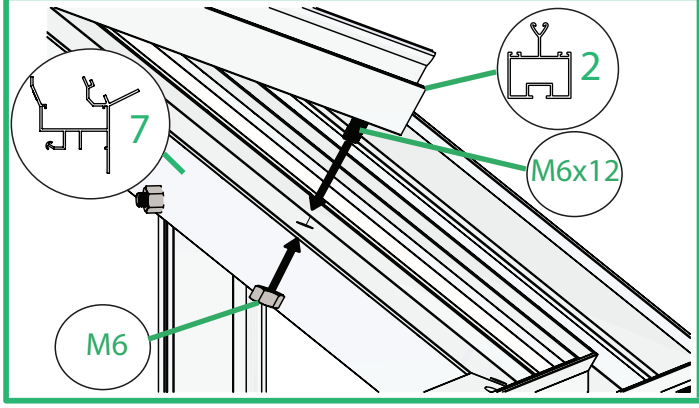
8 a



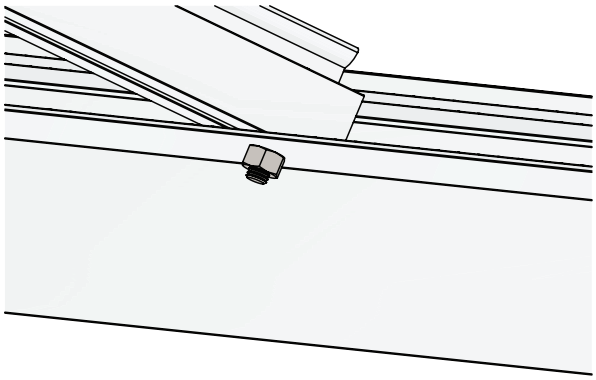
8 b



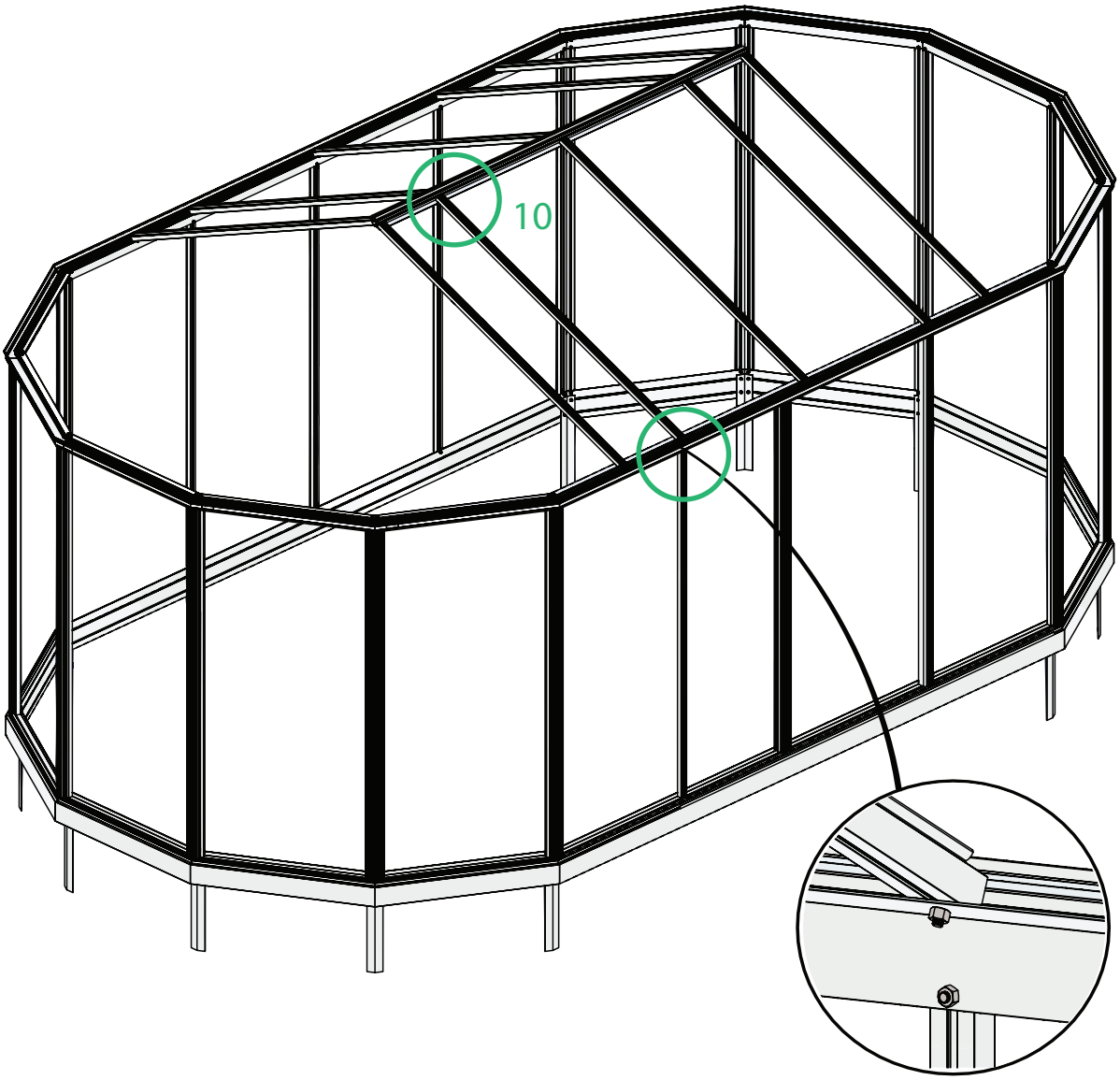
9 a

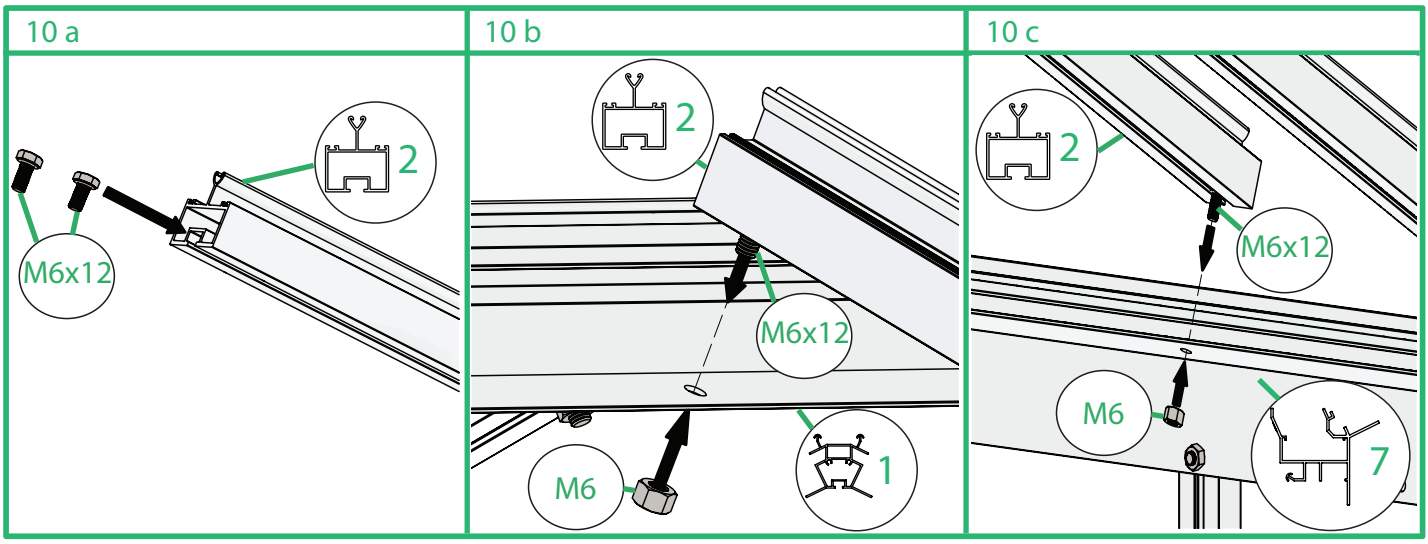


9 b

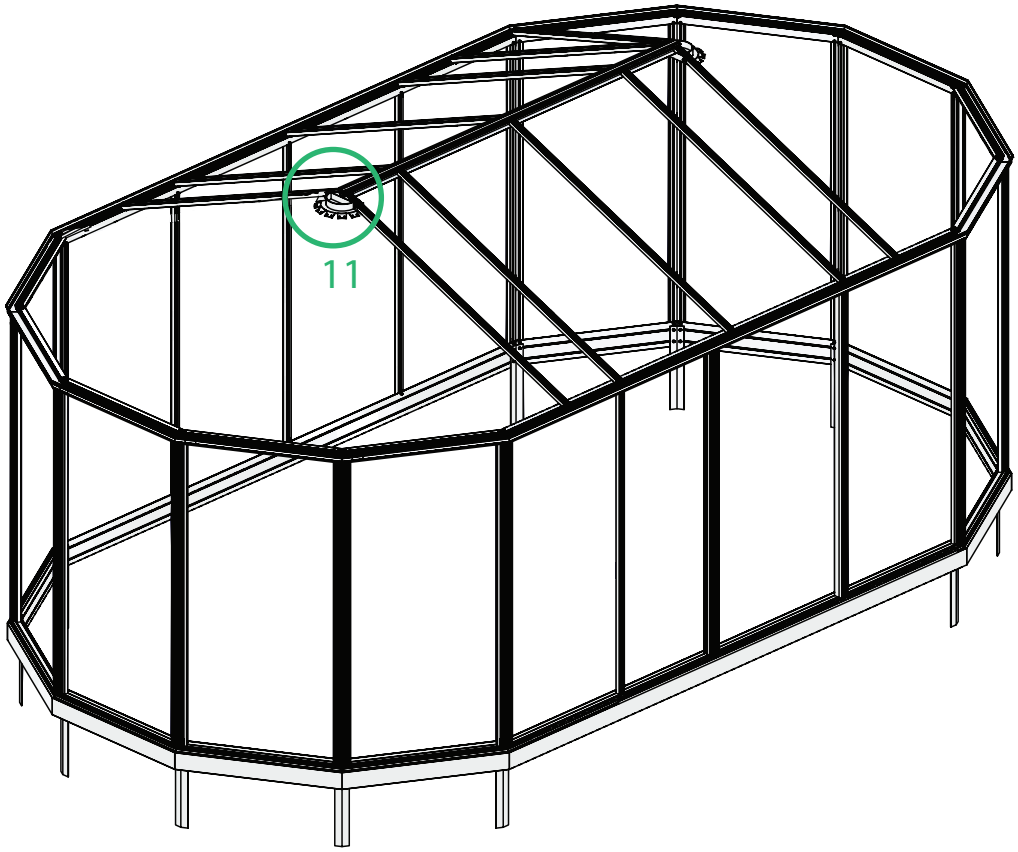


Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine

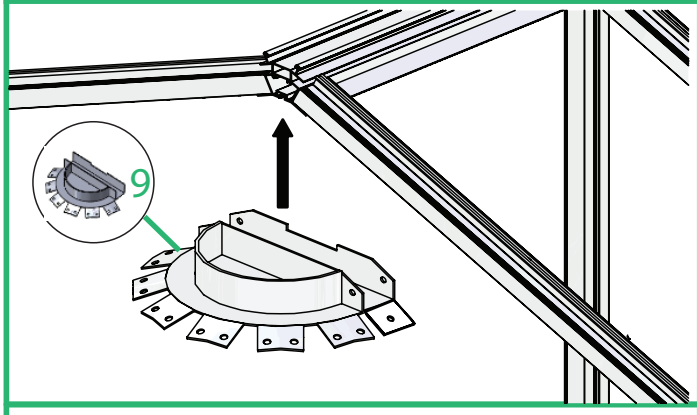




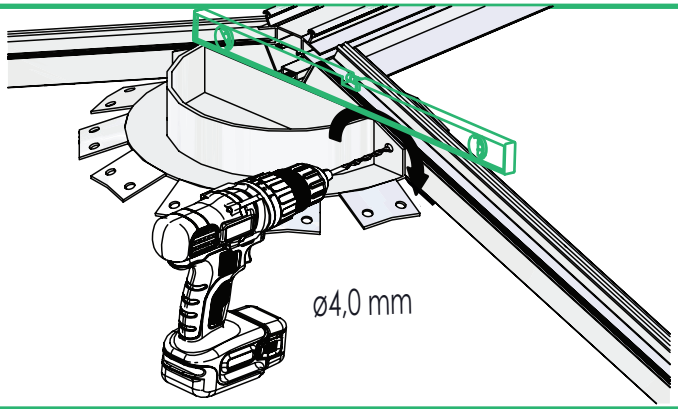
Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine



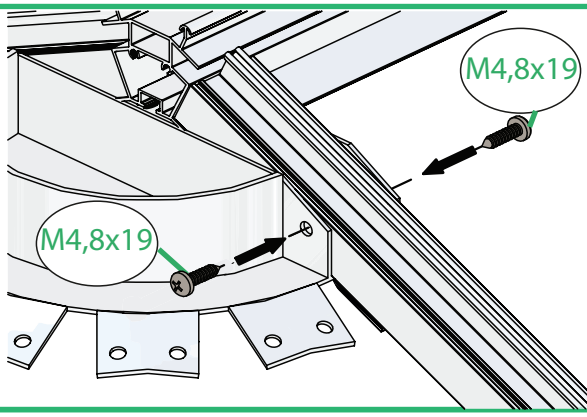
11 a



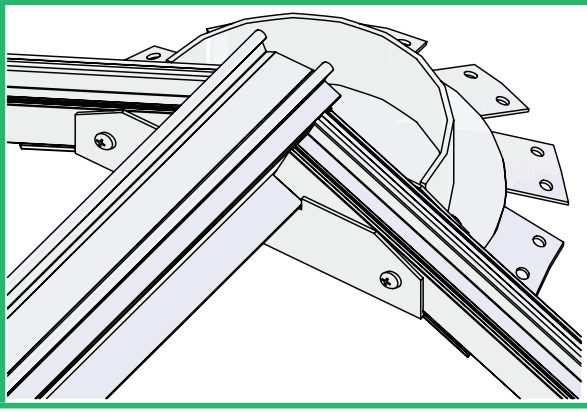
11 b



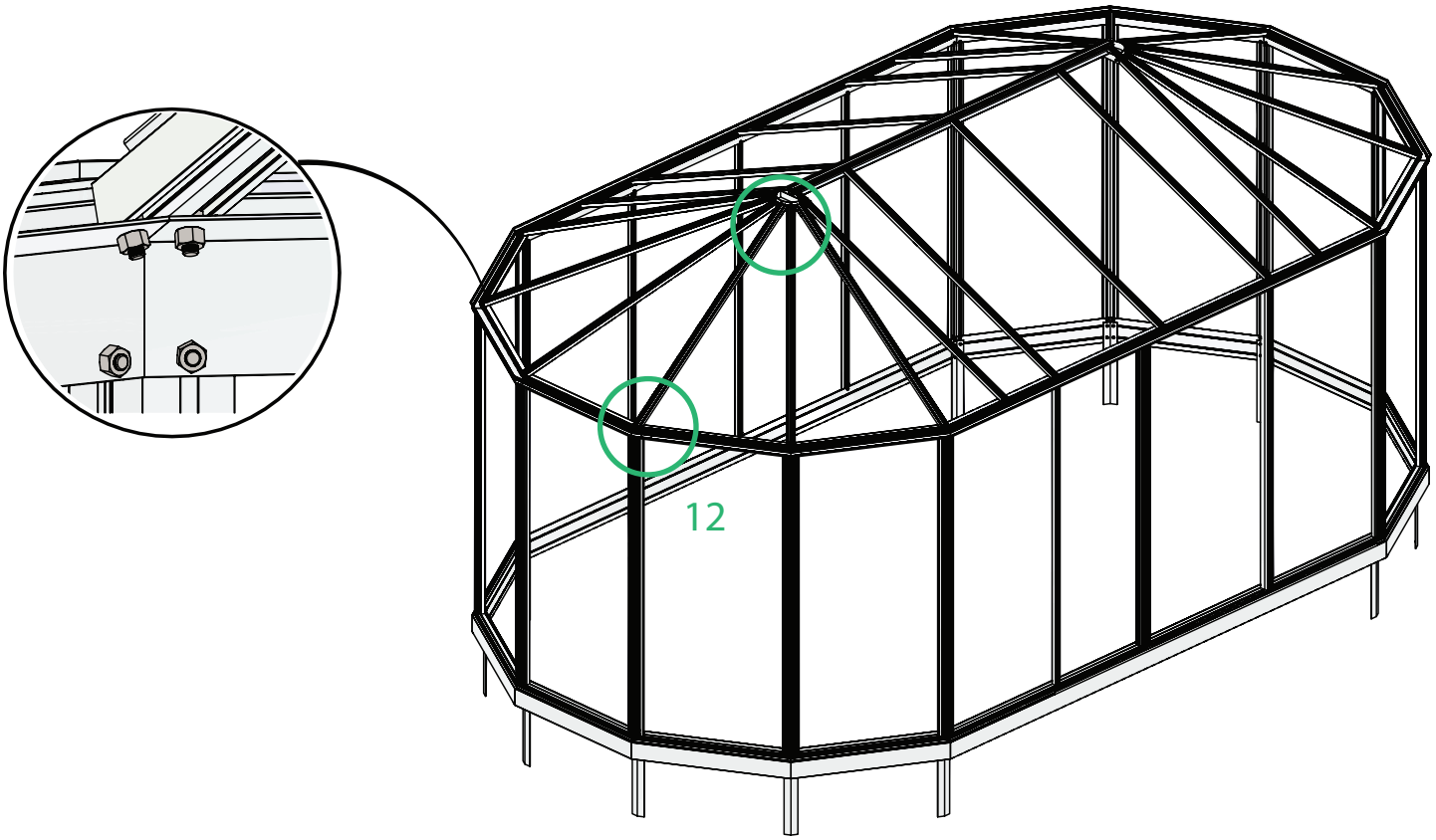
11 c



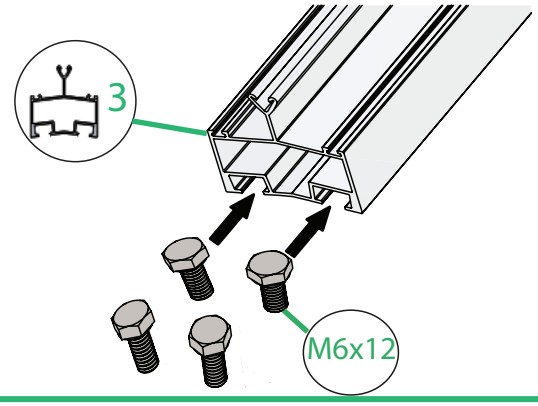
11 d



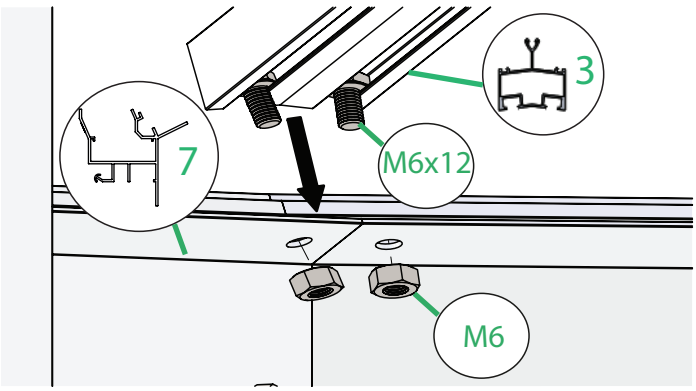
Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine



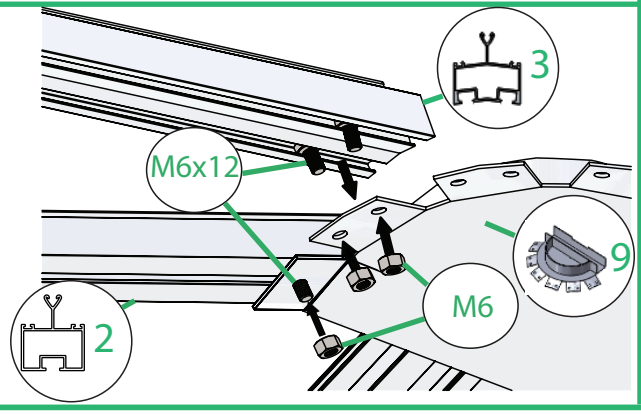
12 a



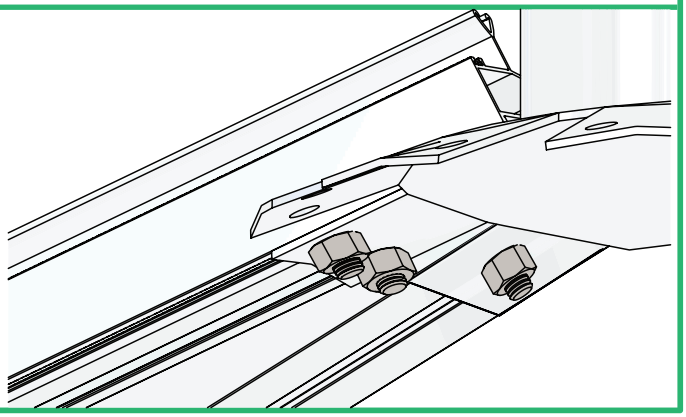
12 b



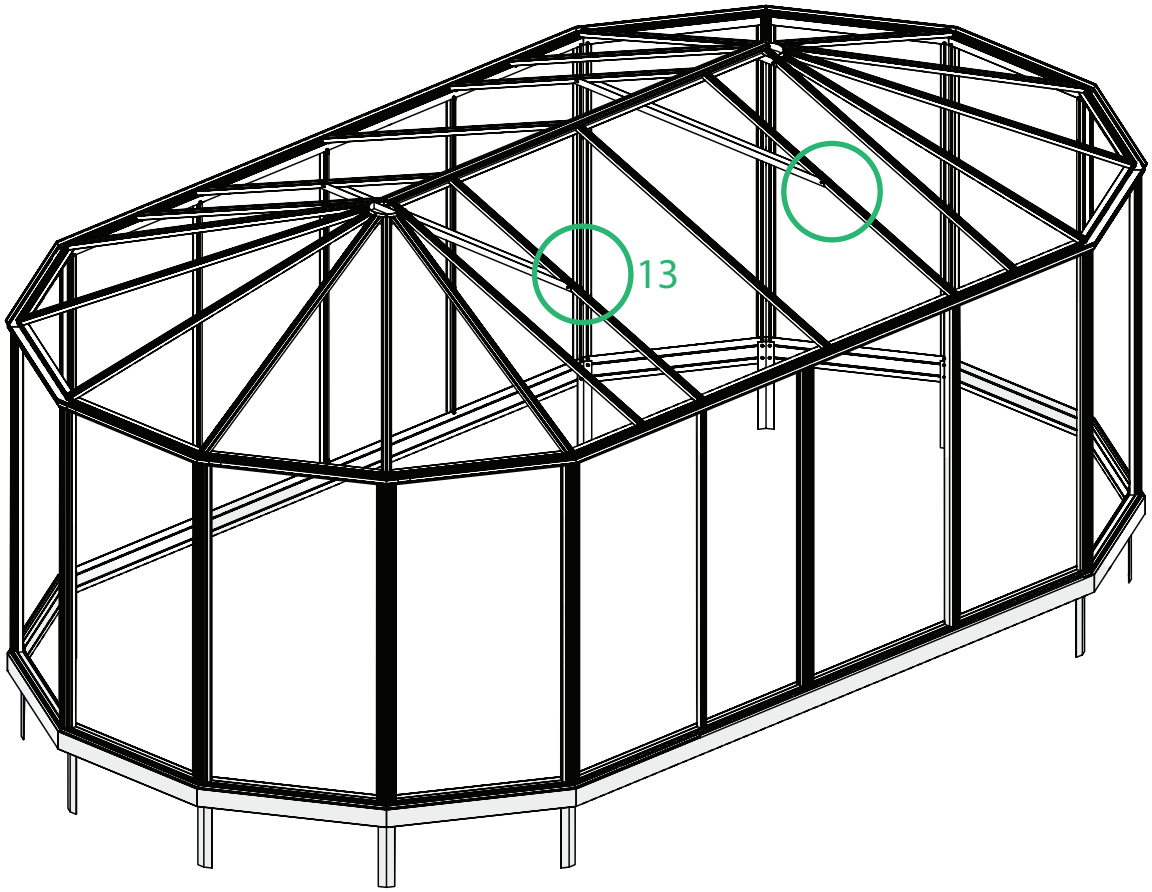
12c



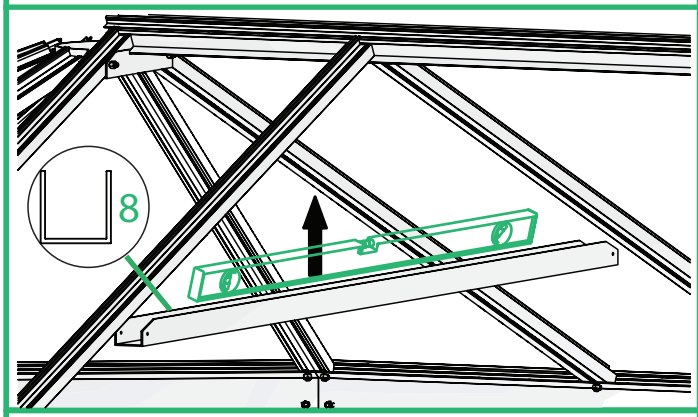
12 d



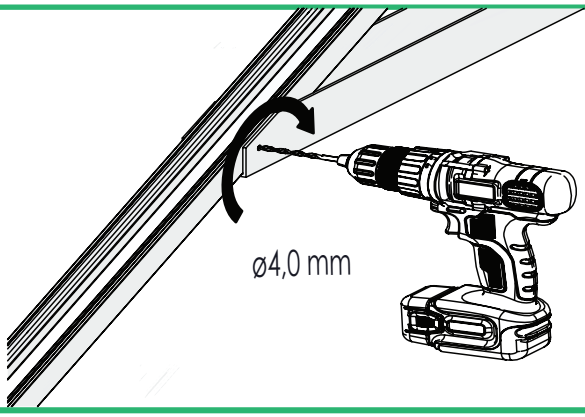
Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine



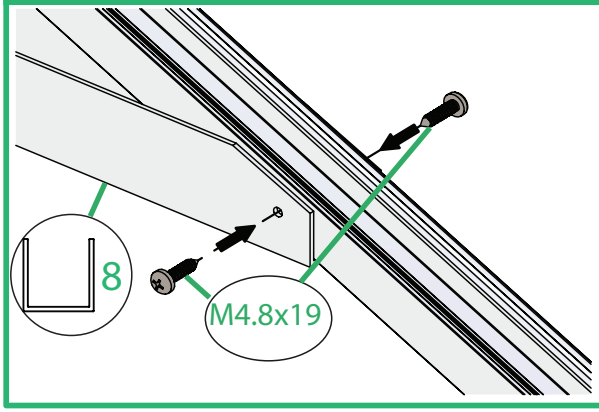
13 a



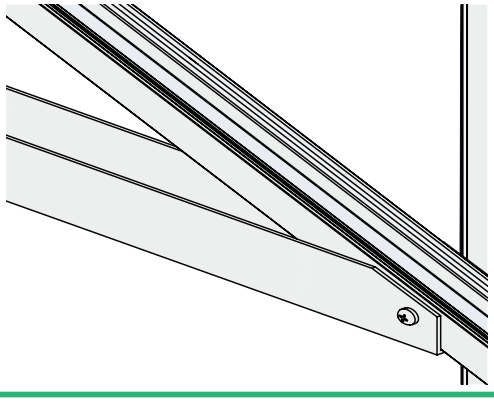
13 b



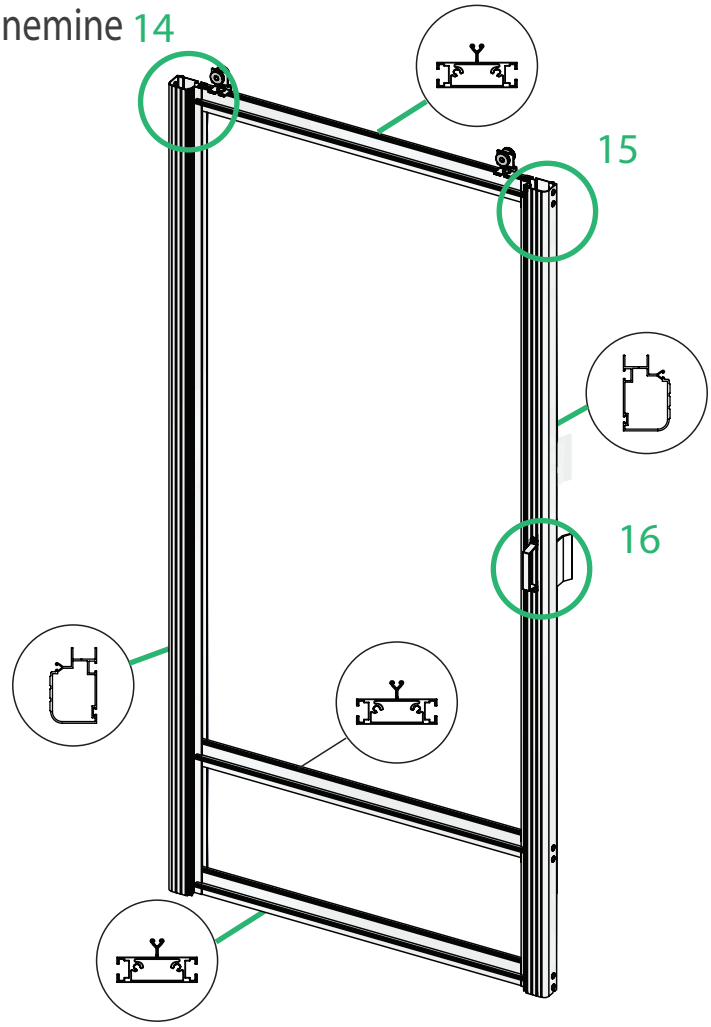
13 c

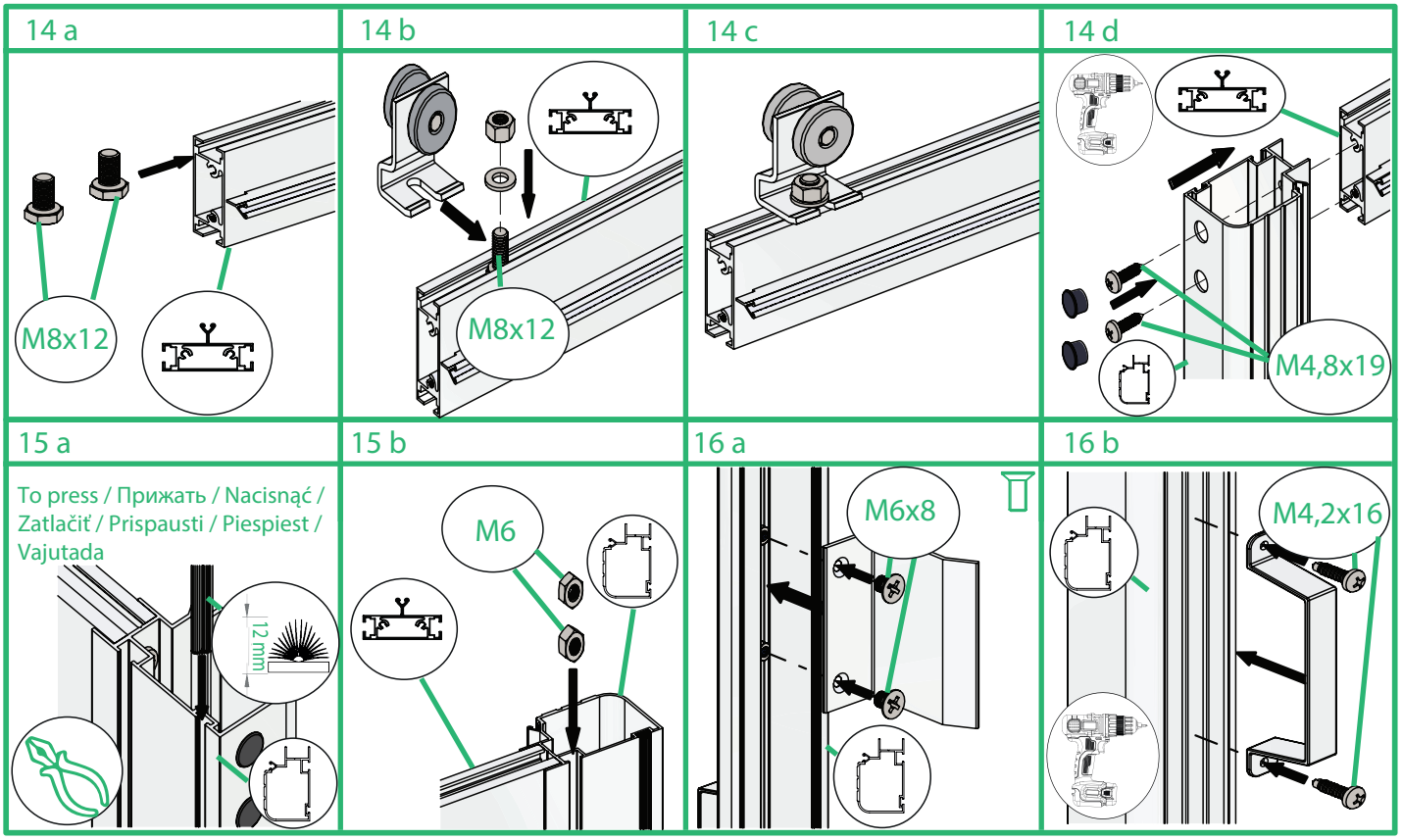


13 d



Door assembly / Сборка дверей / Montaż drzwi / Montáž dverí / Durų surinkimas / Durvju montāža / Ukse kokku panemine 14

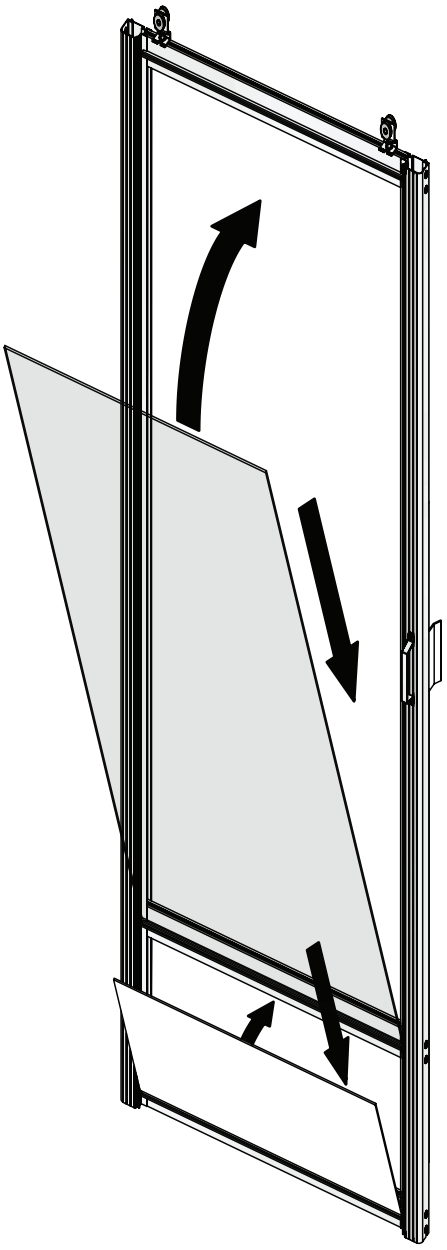




Door assembly / Сборка дверей / Montaż drzwi / Montáž dverí / Durų surinkimas / Durvju montāža / Ukse kokku panemine

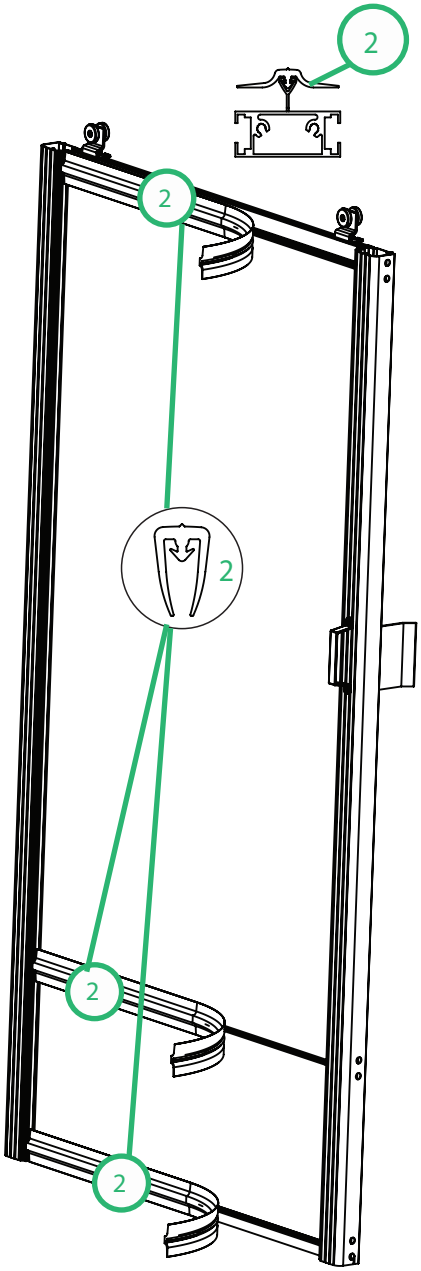
1

Panel installation / Установка покрытия / Instalacja wypełnienia (szkło/poliwęglan) / Inštalácia výplní / Dangos įdėjimas / Pārklājuma likšana / Katteplaatide paigaldamine



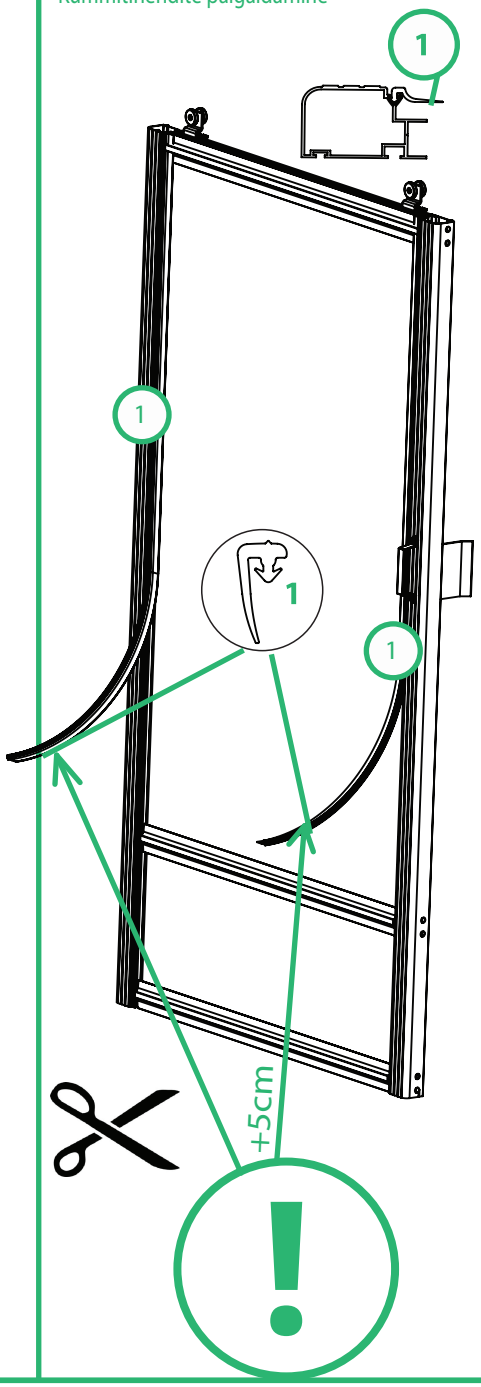
2

Glazing rubber insertion / Наложение резины / Montaż wypełnienia z użyciem uszczelek / Inštalácia montážnych gumených tesnení / Gumų uždėjimas / Gumijas uzlikšana / Kummitihendite paigaldamine



3

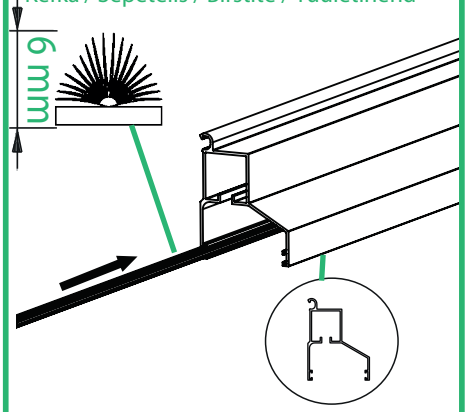
Glazing rubber insertion / Наложение резины / Montaż wypełnienia z użyciem uszczelek / Inštalácia montážnych gumených tesnení / Gumų uždėjimas / Gumijas uzlikšana / Kummitihendite paigaldamine



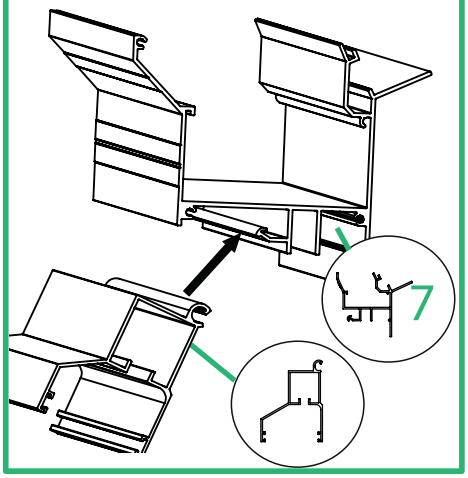
Door installation / Установка дверей / Zamontowanie drzwi / Inštalácia dverí / Durų įstatymas / Durvju ievietošana / Ukse paigaldamine

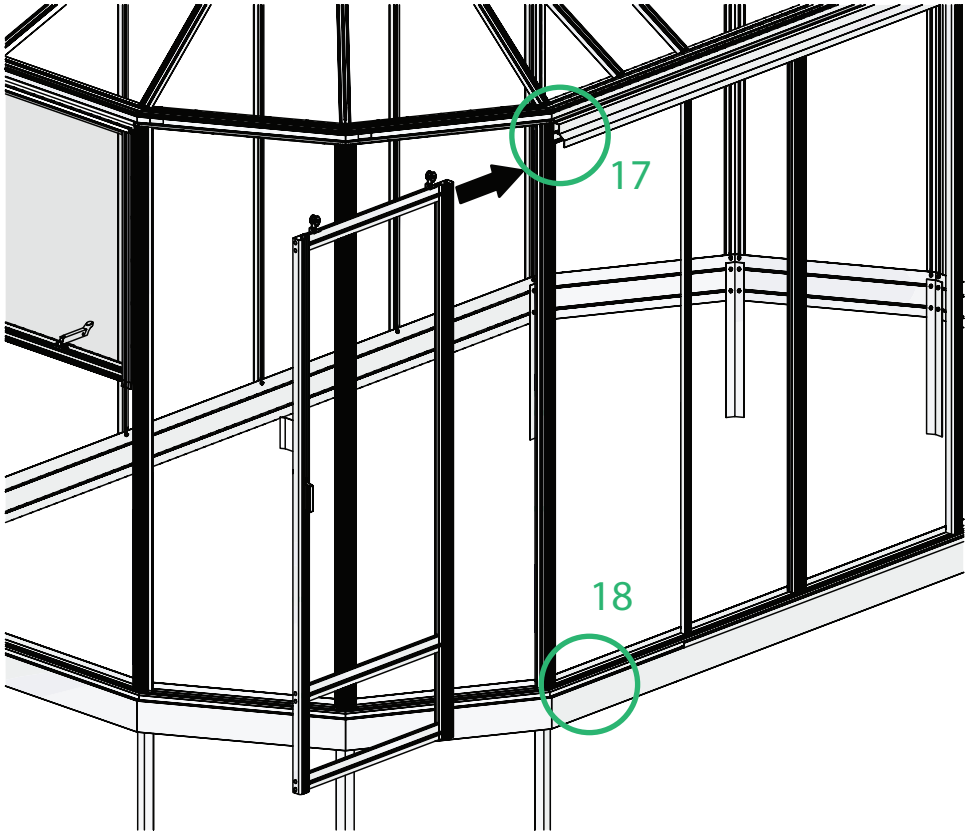
17 a

A brush / Щетка / Uszczelka szczotkowa / Kefka / Šepetėlis / Birstīte / Tuuletihend

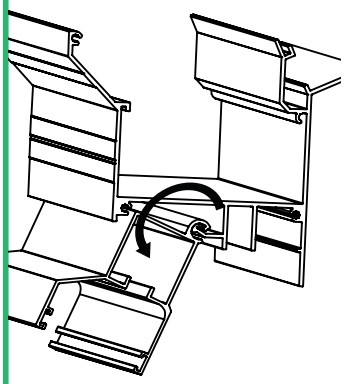


17 b

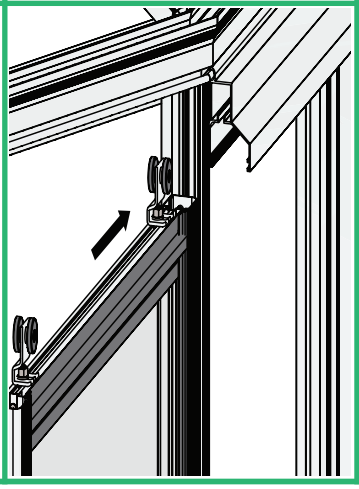




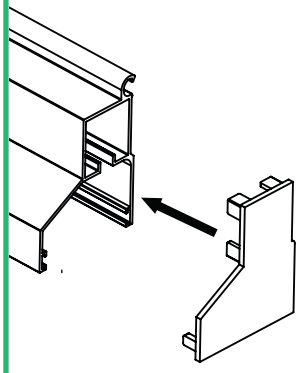
17 c



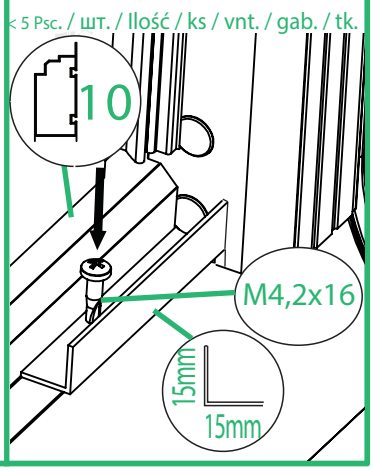
17 d



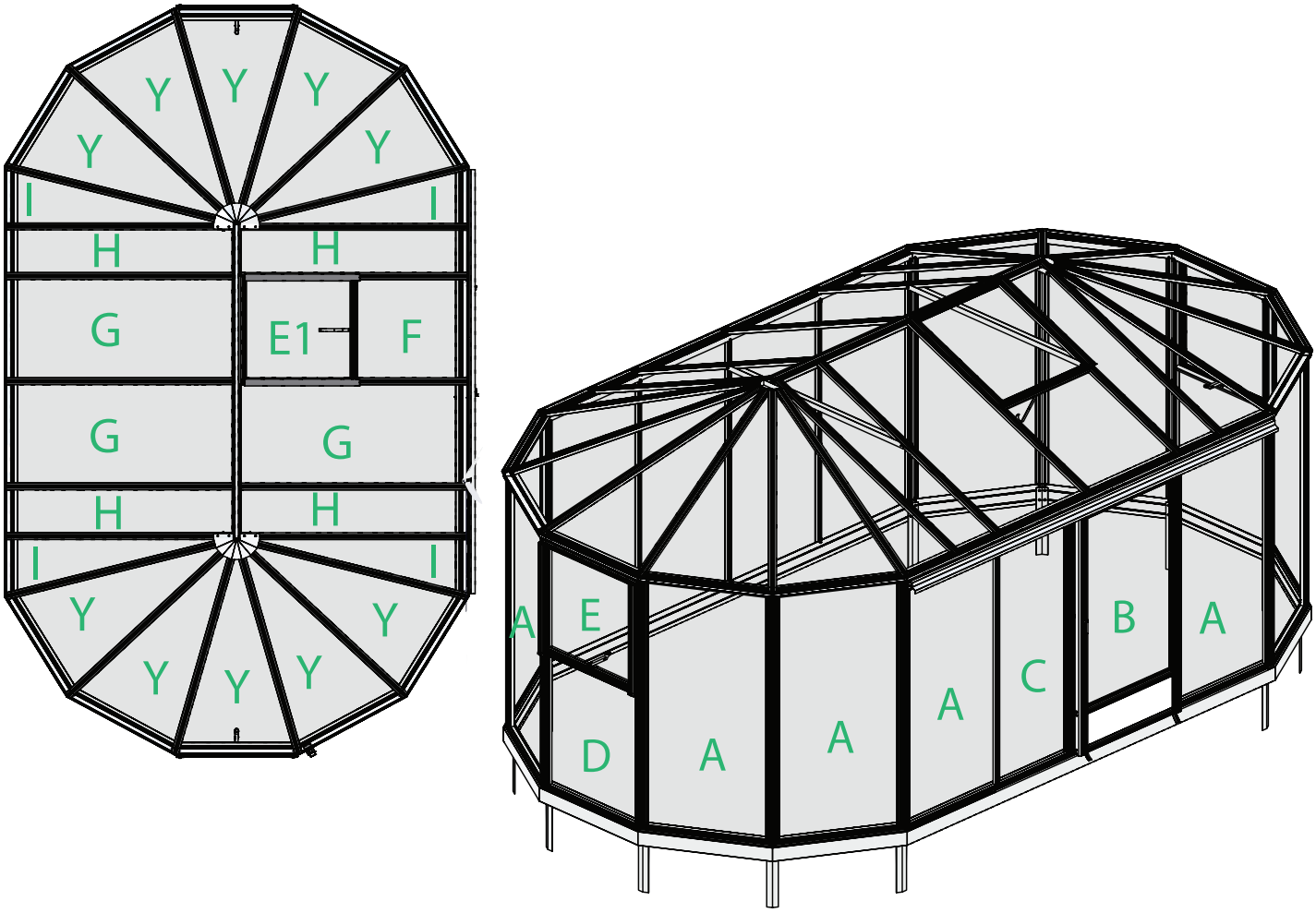
17 e



18



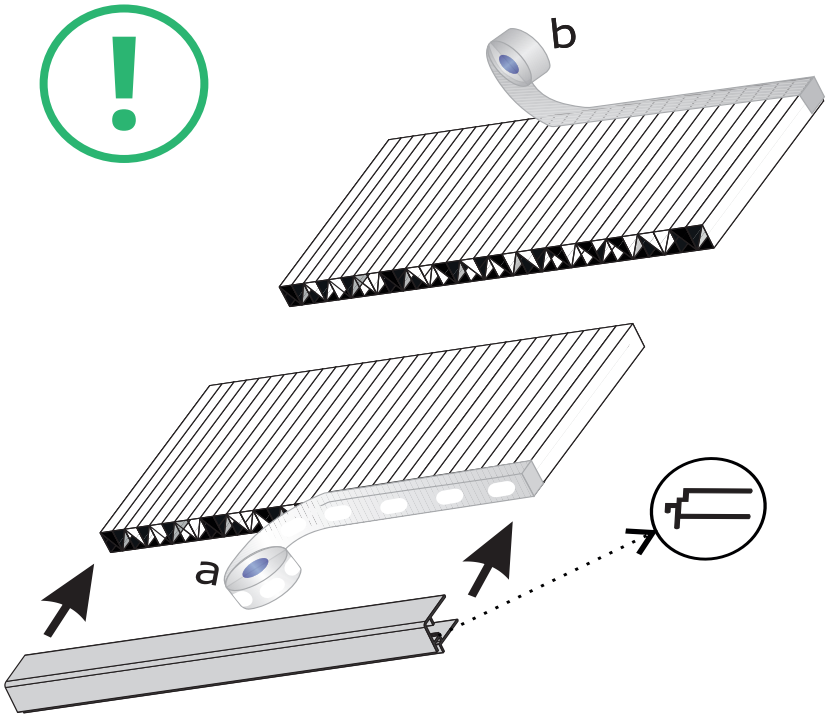
Cover sizes / Размеры покрытия / Wymiary pokrycia / Rozmery výplní / Dangos dydžiai / Pārklājuma izmēri / Kattematerjalide mõõdud



SG Safe tempered glass / Безопасное каленое стекло / Bezpieczne szkło hartowane / Bezpečnostné kalené sklo / Saugus grūdintas stiklas / Drošs rūdīts stikls / Turvaline karastatud klaas
PC Polycarbonate / Поликарбонат / Poliwęglan / Polykarbonát / Polikarbonatas / Polikarbonāts / Polükarbonaat

309 cm				
	H 1633		H 1833	
	SG	PC	SG	PC
A	1650x730	1645x730	1850x730	1845x730
B	1250x730	1245x730	1450x730	1445x730
C	1650x573	1645x573	1850x573	1845x573
D	825x730	820x730	1015x730	1010x730
E	825x720	820x720	825x720	820x720
E1	825x730	820x730	825x730	820x730
F	780x730	780x730	780x730	780x730
G	1605x730	1605x730	1605x730	1605x730
H	1605x335	1605x335	1605x335	1605x335
I	30x1535x405	30x1535x405	30x1535x405	30x1535x405
F	30x1535x780	30x1535x780	30x1535x780	30x1535x780

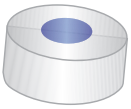
Installation of glazing sheets / Установка покрытия / Instalacja wypełnienia (szkło/poliwęglan) / Inštalácia výplní / Dangos įdėjimas / Pārklājuma likšana / Katteplaatide paigaldamine

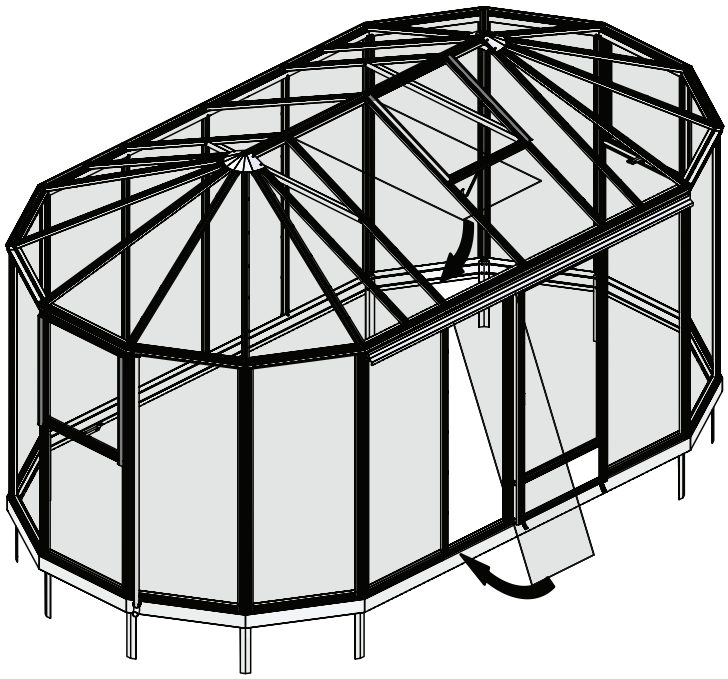


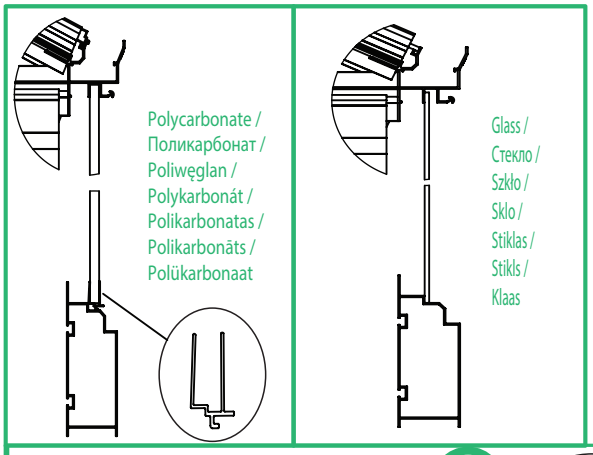
EN ATTENTION! The UV-protected side of the polycarbonate sheet is covered with white film. This side should face outwards!

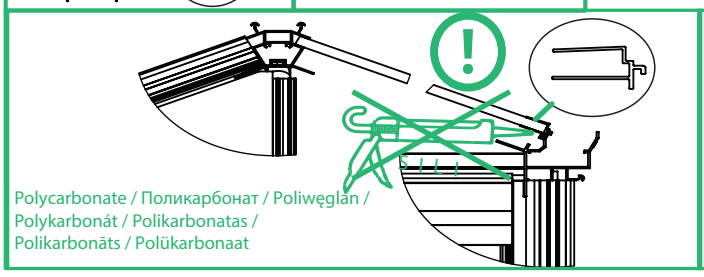
RU ВНИМАНИЕ! УФ-защитная сторона листа поликарбоната покрыта белой пленкой. Эта сторона должна быть направлена наружу!

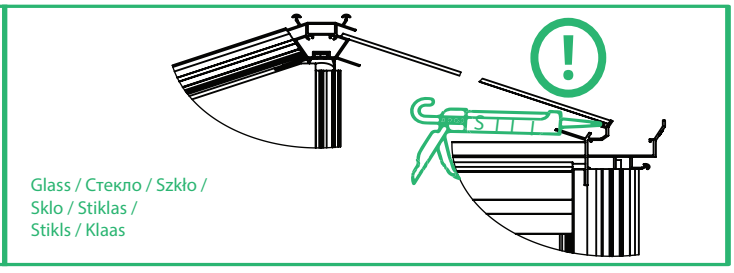
LT DĖMESIO! Nuo UV-apsaugota polikarbonato lapo pusė yra padengta balta plėvele, turi būti atsukta į statinio išorę!

a	b
	
Anti-dust tape (blue)	Alu tape

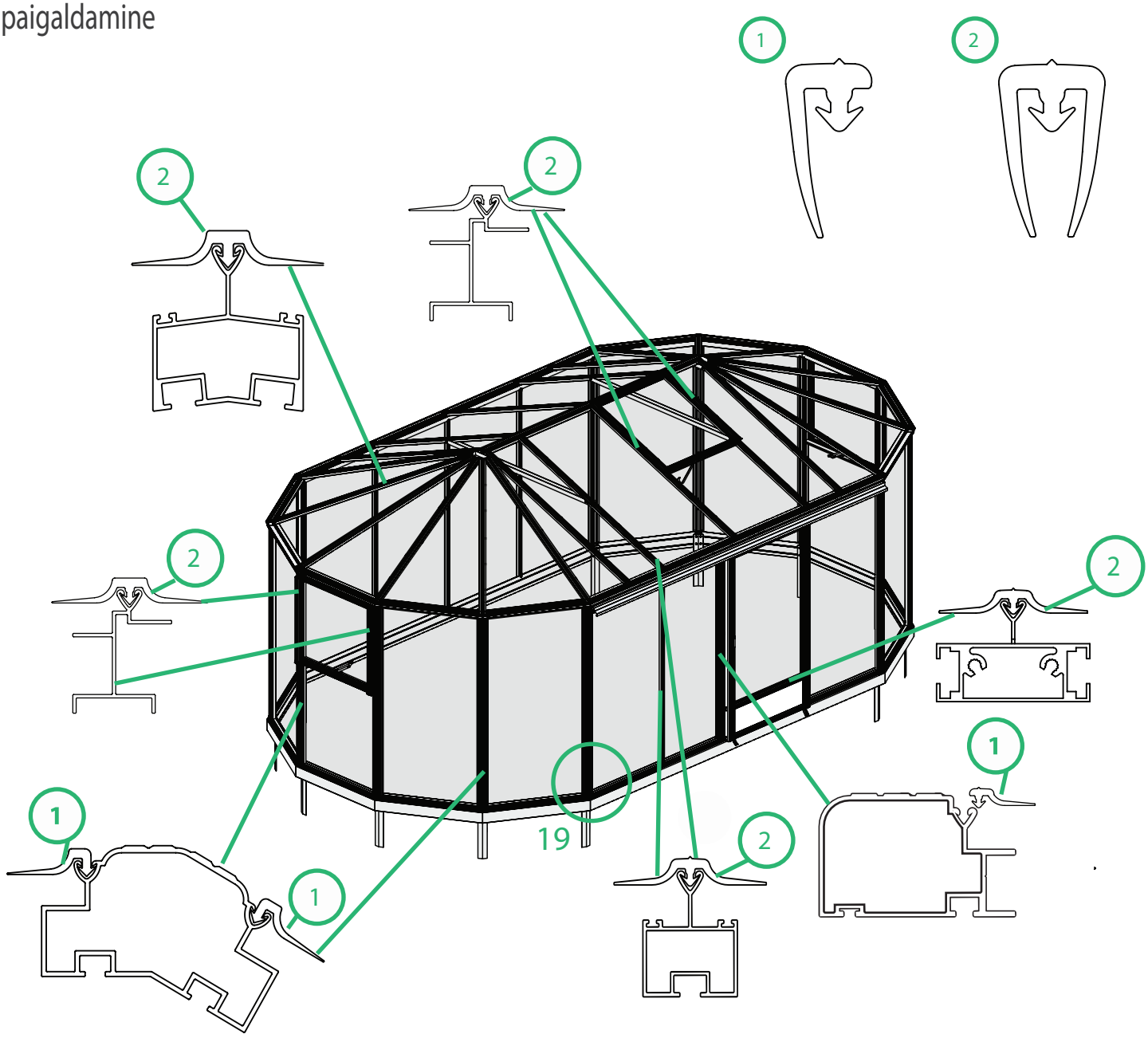


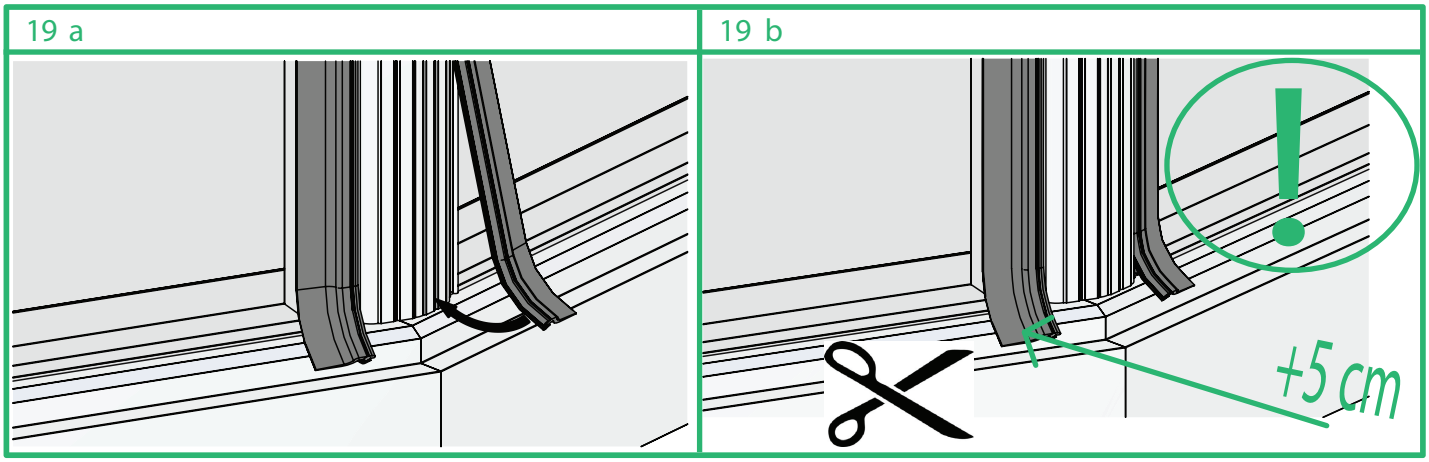




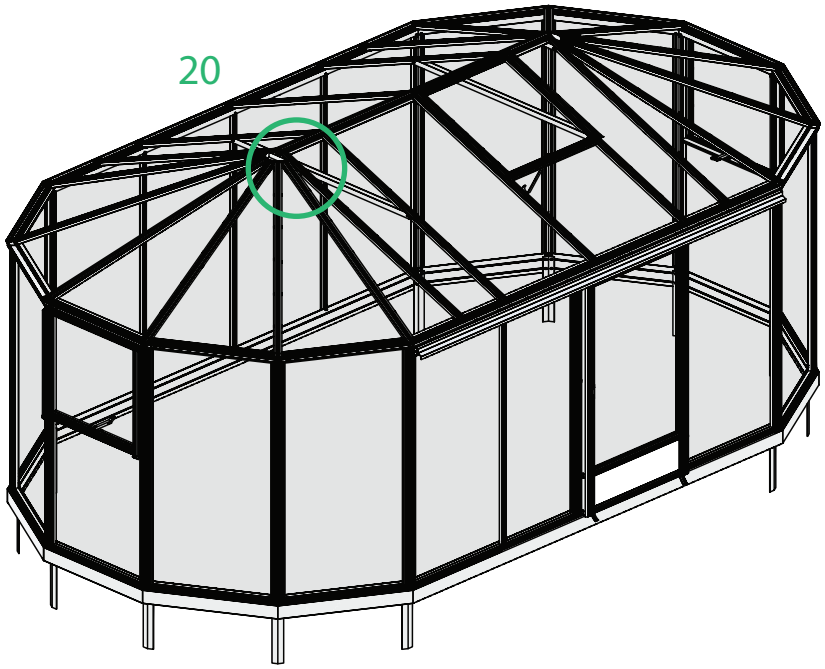


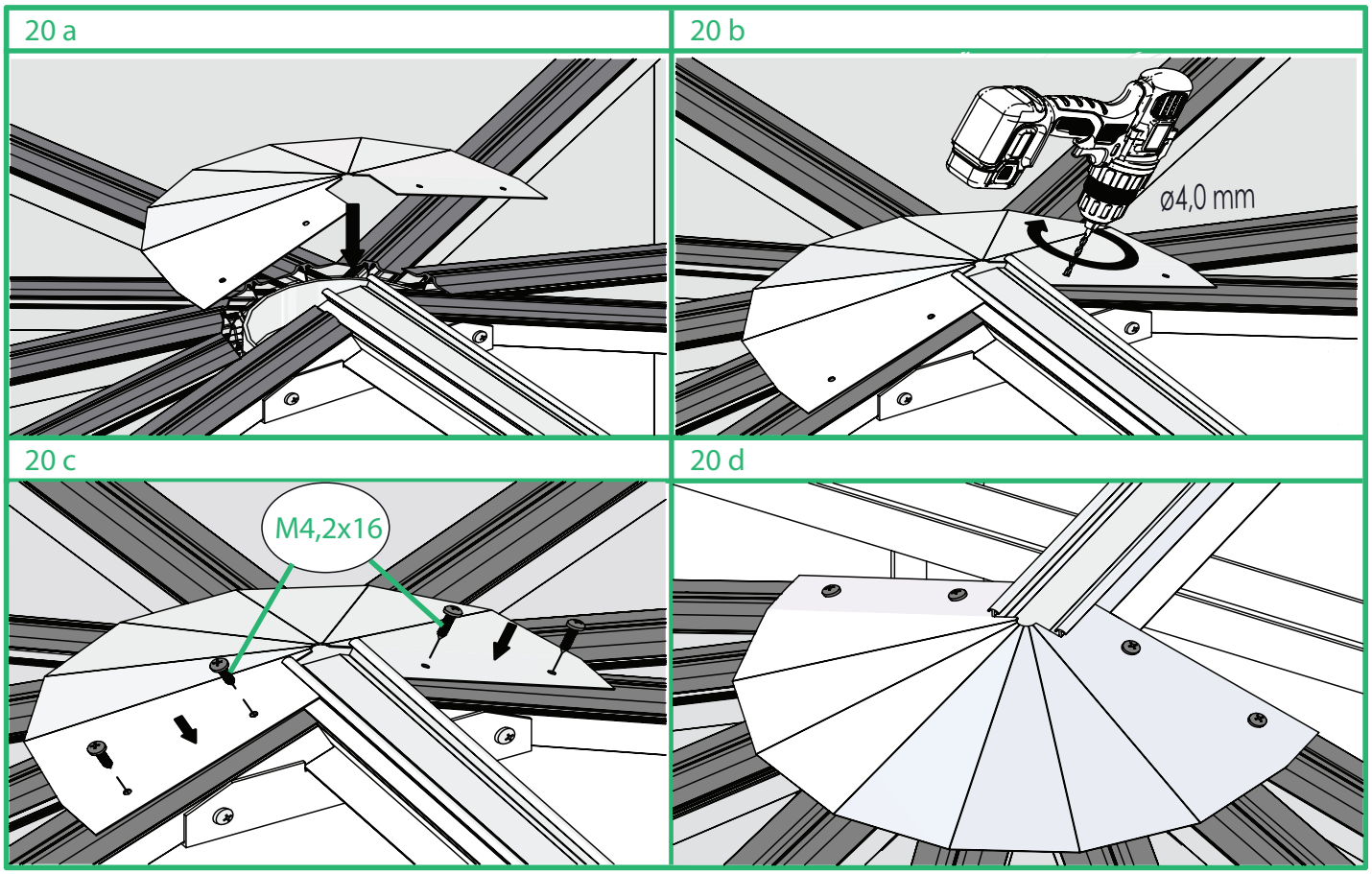
Glazing rubber insertion / Наложение резины / Montaż wypełnienia z użyciem uszczelek / Inštalácia montážnych gumených tesnení / Gumų uždėjimas / Gumijas uzlikšana / Kummitihendite paigaldamine



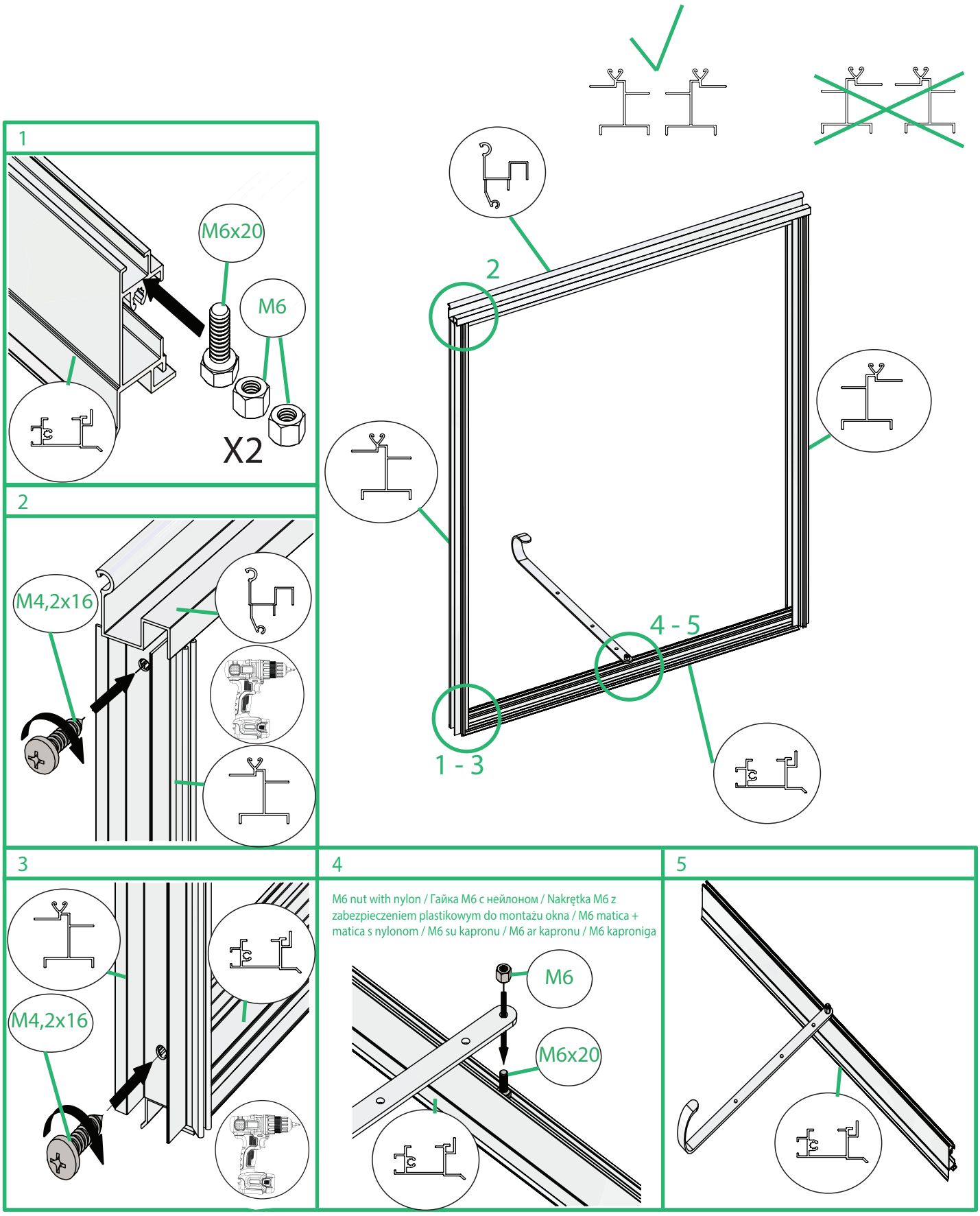


Frame assembly / Сборка каркаса / Montaż szkieletu szklarni / Montáž konštrukcie / Rėmo rinkimas / Rāmja uzstādīšana / Nurgapostide kokkupanemine

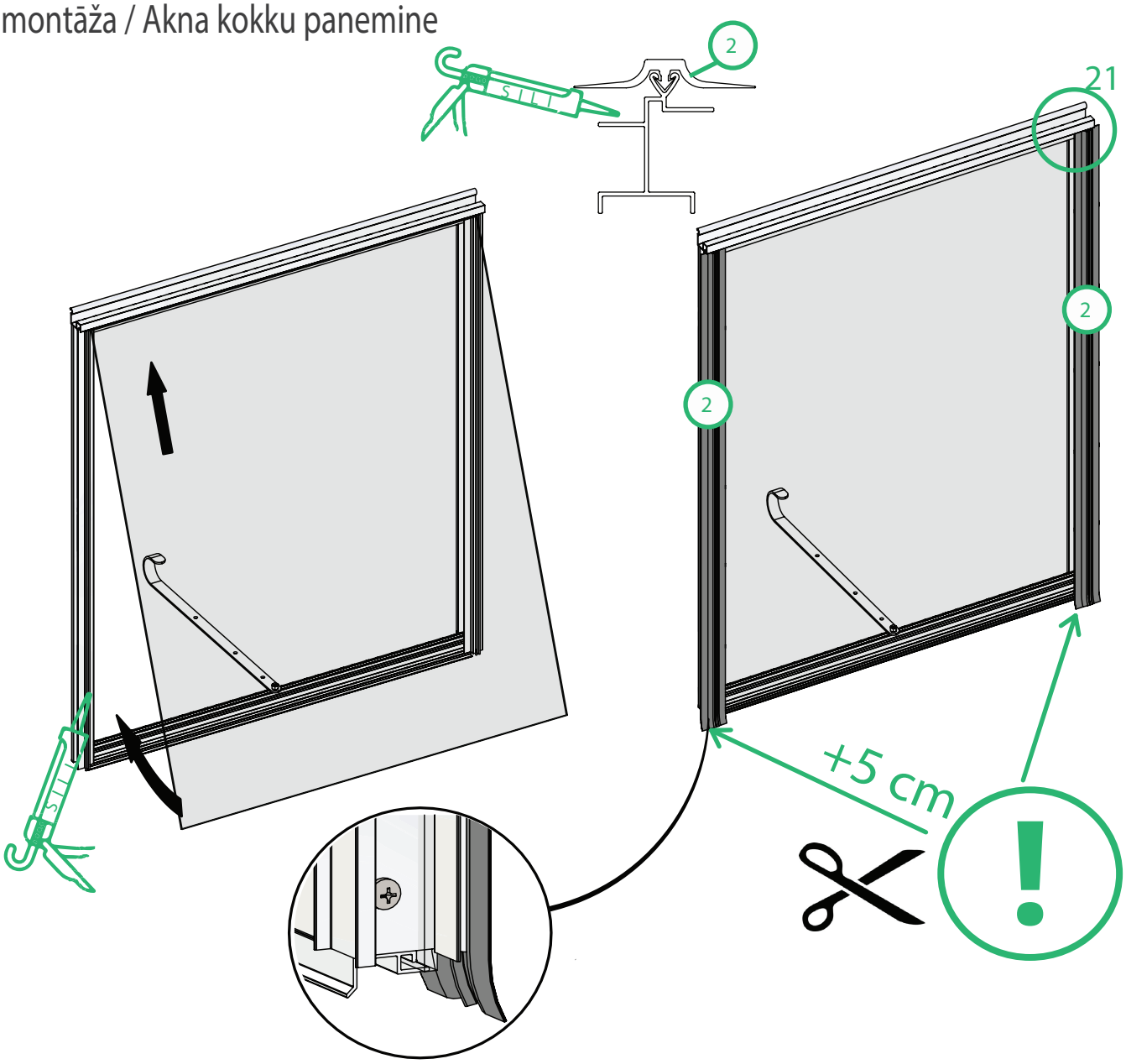


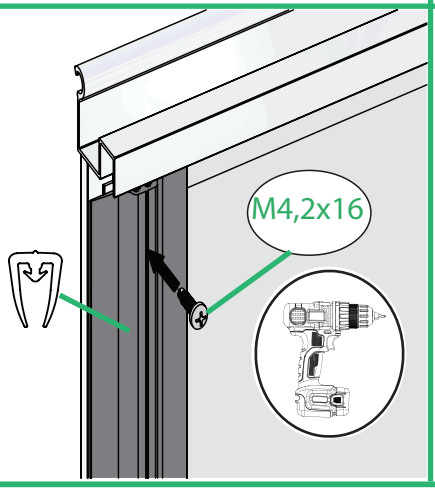
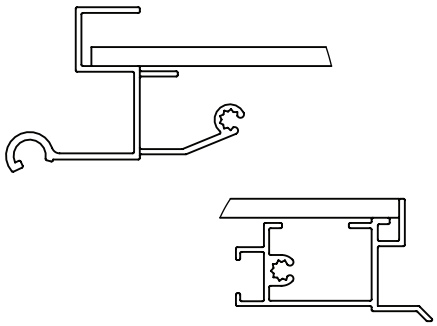
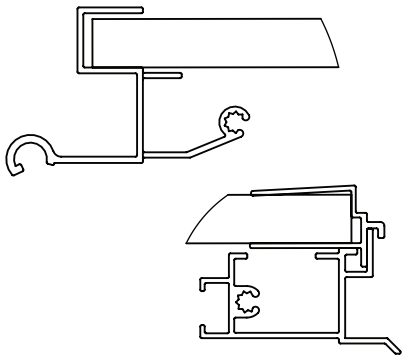


Window assembly / Сборка окна / Montaż okna / Montáž okien / Lango surinkimas / Loga montāža / Akna kokku panemine

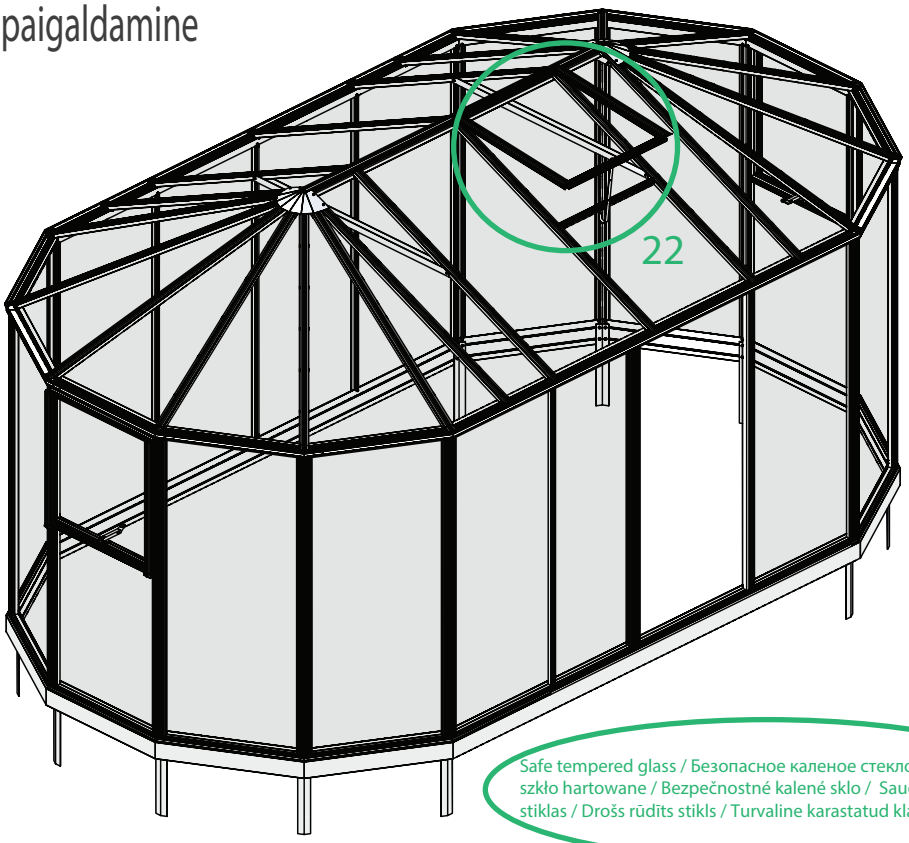


Window assembly / Сборка окна / Montaż okna / Montáž okien / Lango surinkimas / Loga montāža / Akna kokku panemine



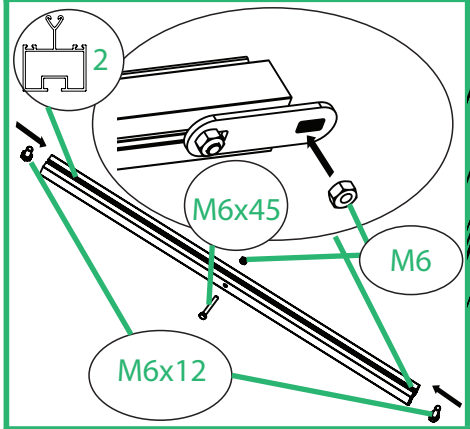
21		
	Safe tempered glass / Безопасное каленое стекло / Bezpieczne szkło hartowane / Bezpečnostné kalené sklo / Saugus grūdintas stiklas / Drošs rūdīts stikls / Turvaline karastatud klaas 	Polycarbonate / Поликарбонат / Poliwęglan / Polykarbonát / Polikarbonatas / Polikarbonāts / Polükarbonaat 

Window installation / Установка окна / Zamontowanie okna / Inštalácia okien / Lango įstatymas / Loga ievietošana / Akna paigaldamine

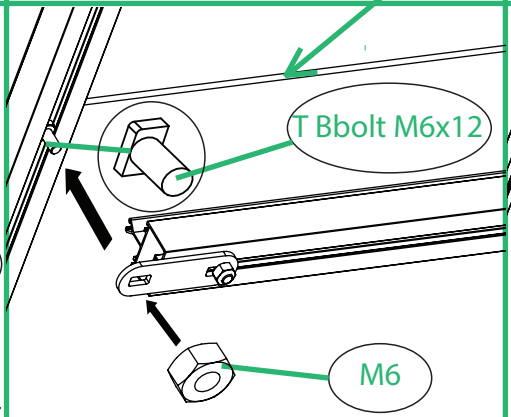


Safe tempered glass / Безопасное каленое стекло / Bezpieczne szkło hartowane / Bezpečnostné kalené sklo / Saugus grūdintas stiklas / Drošs rūdīts stikls / Turvaline karastatud klaas

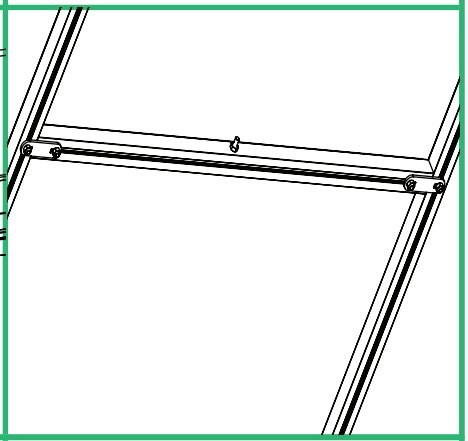
22 a



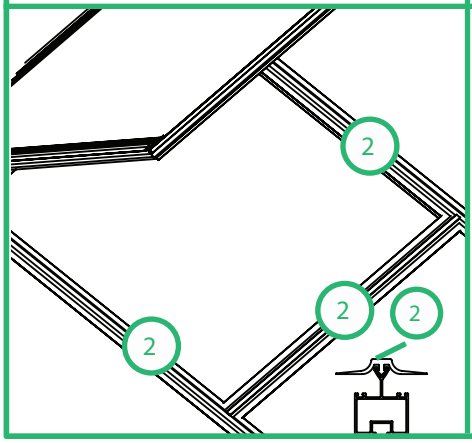
22 b



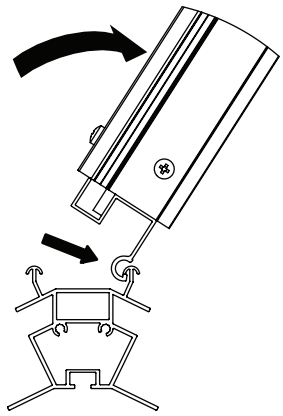
22 c



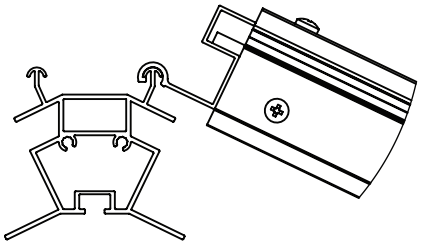
22 d



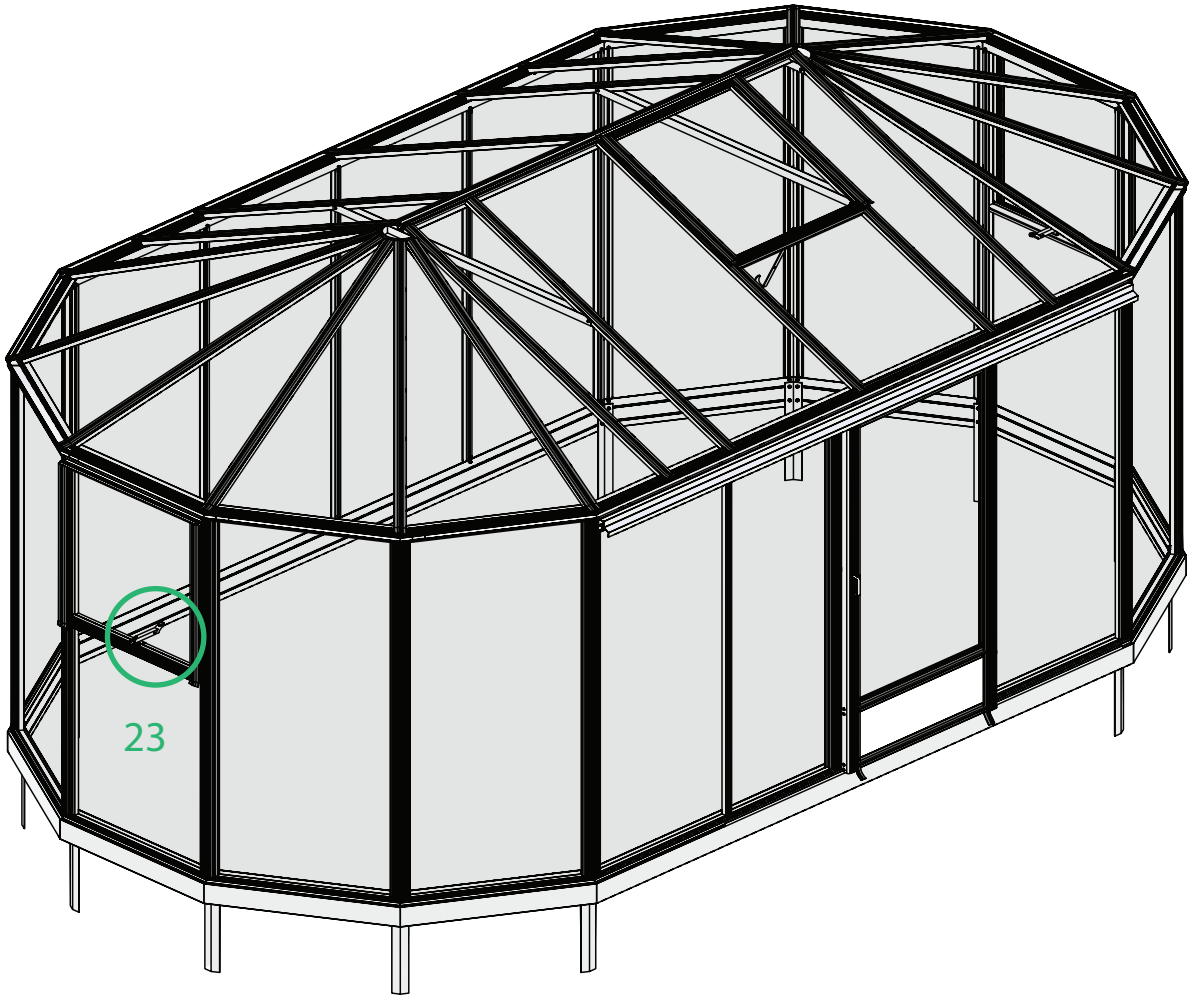
22 e

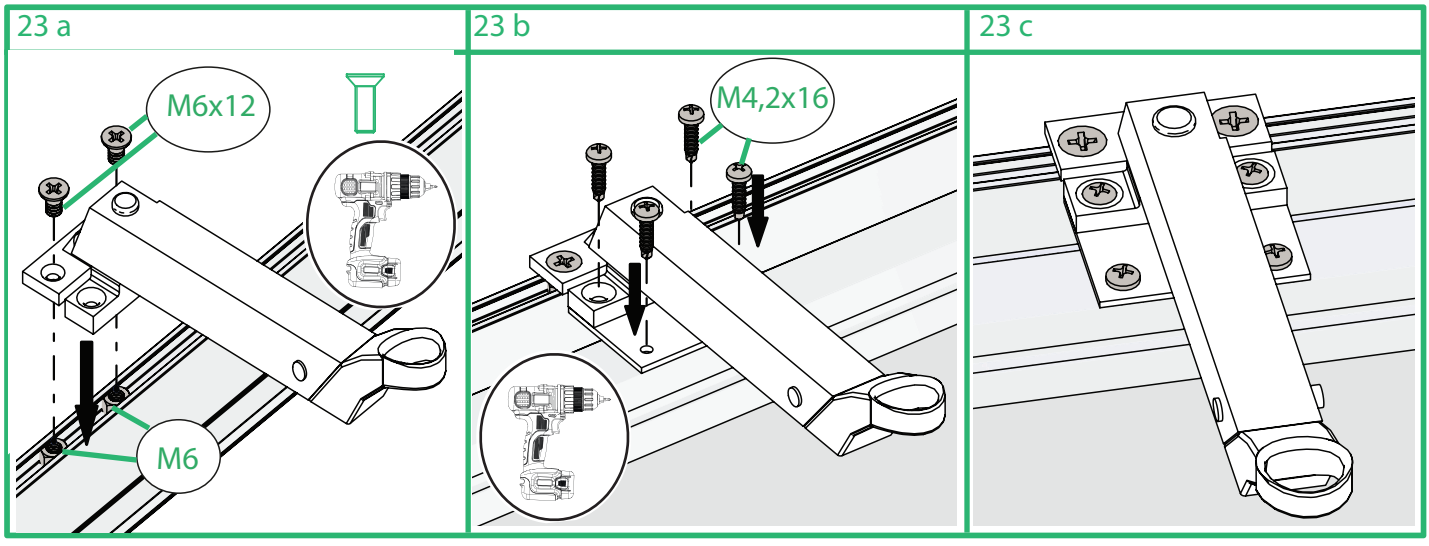


22 f

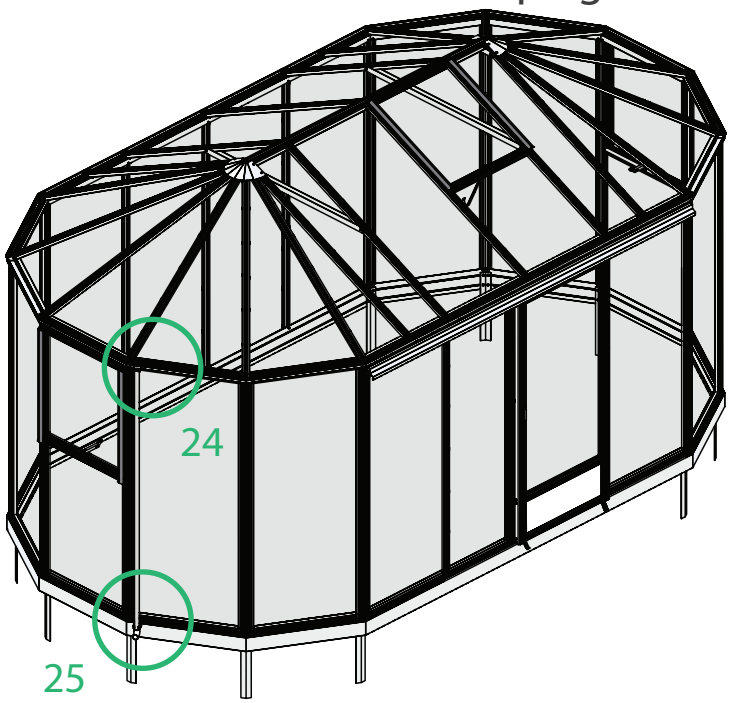


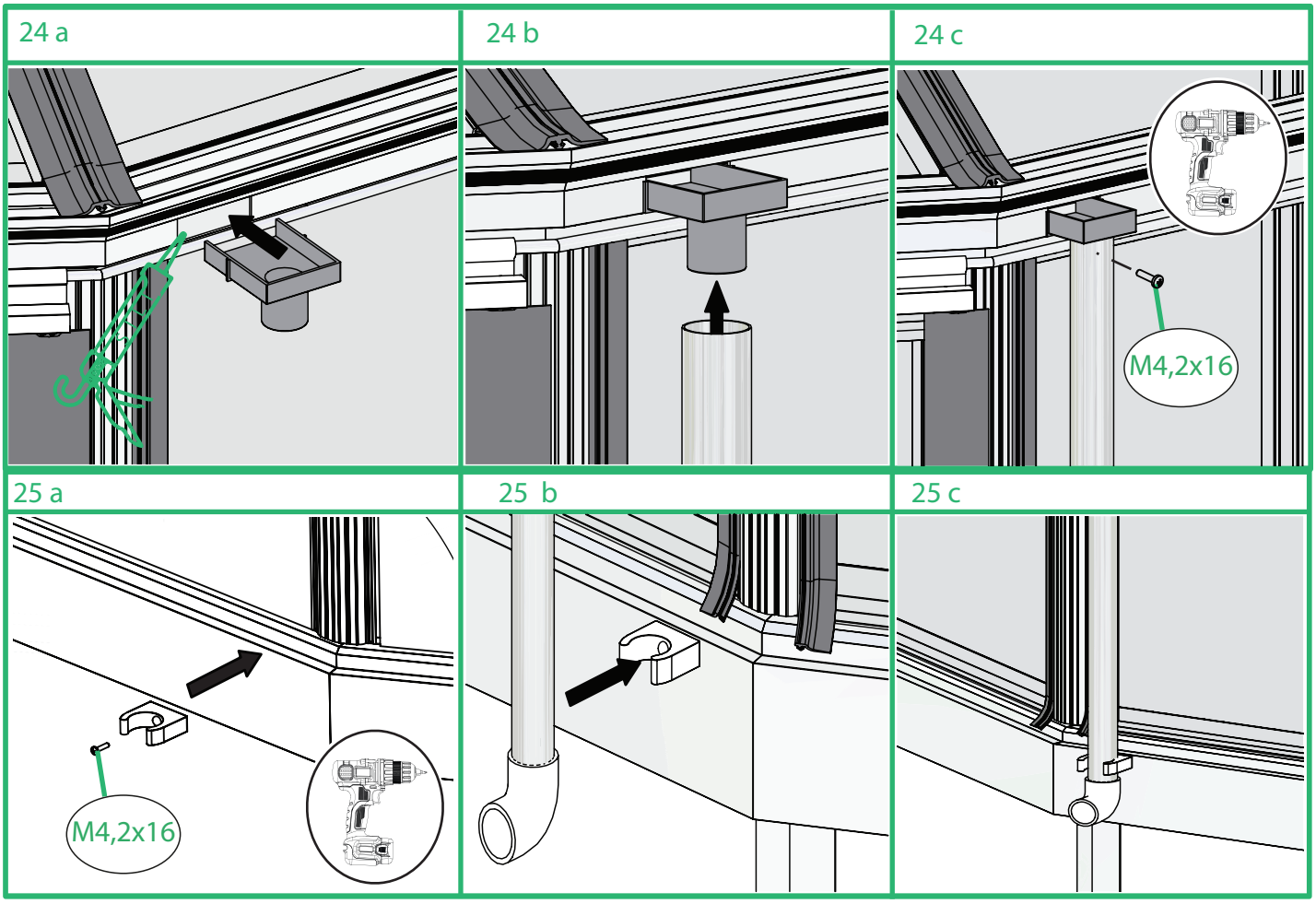
Window installation / Установка окна / Zamontowanie okna / Inštalácia okien / Lango įstatymas / Loga ievietošana / Akna paigaldamine





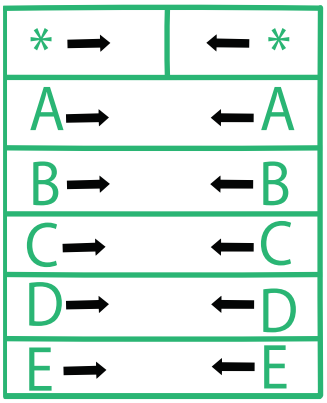
Rainwater pipe installation / Крепление водосточных труб / Montaż rur spustowych / Inštalácia dažďových zvodov / Lietvamzdžių montavimas / Uzstāda notekcaurules / Vihmaveetorude paigaldamine



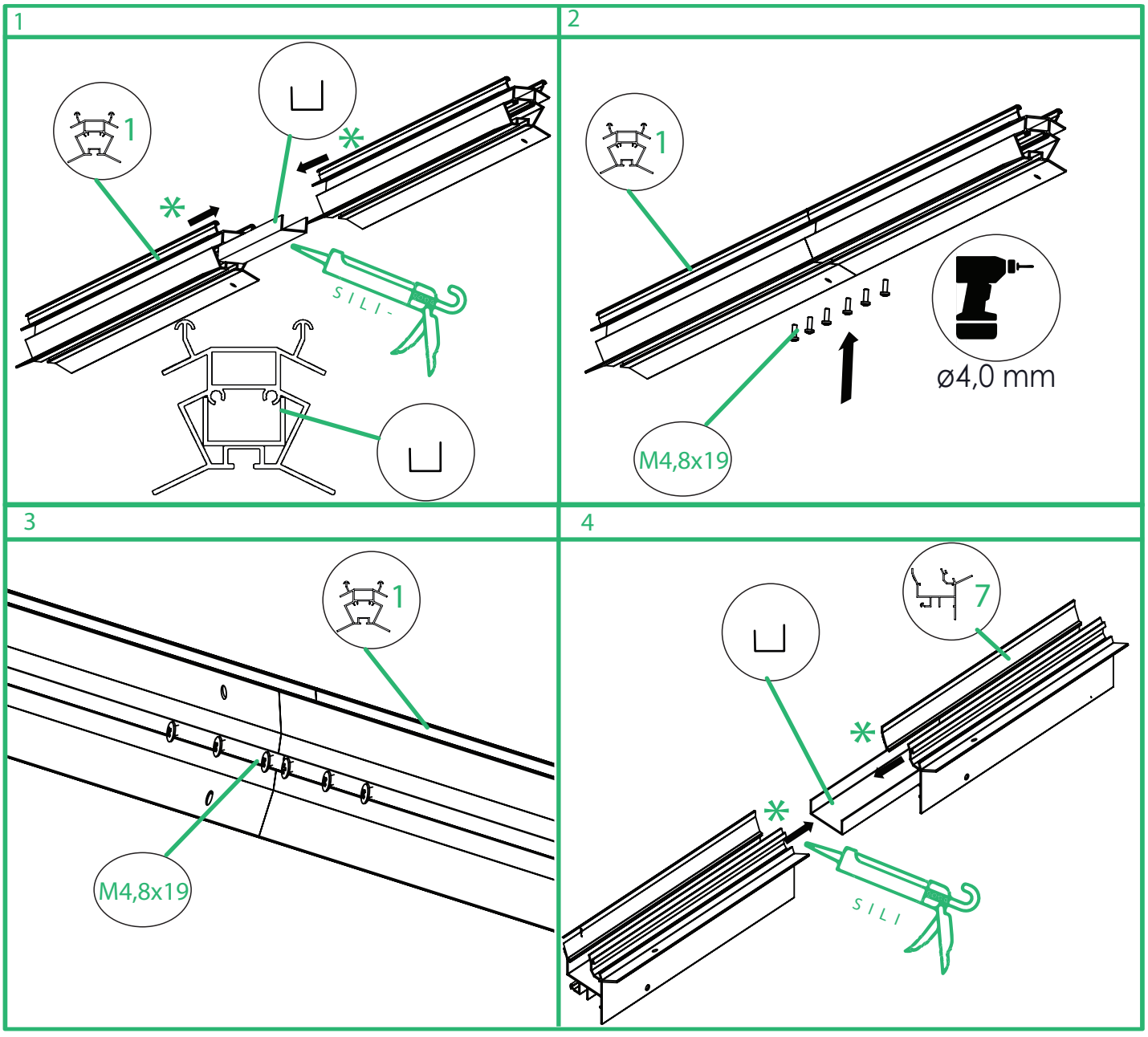


Annex / Дополнение / Załącznik / Príloha / Priedas / Papildinājums / Täienduseks

If the length exceeds 6 m / Если длина превышает 6 м / Jeśli długość przekracza 6 m / Pri dĺžke nad 6 m / Jei ilgis viršija 6 metrus / Ja garums pārsniedz 6 metrus / Juhul, kui pikkus ületab 6 meetrit



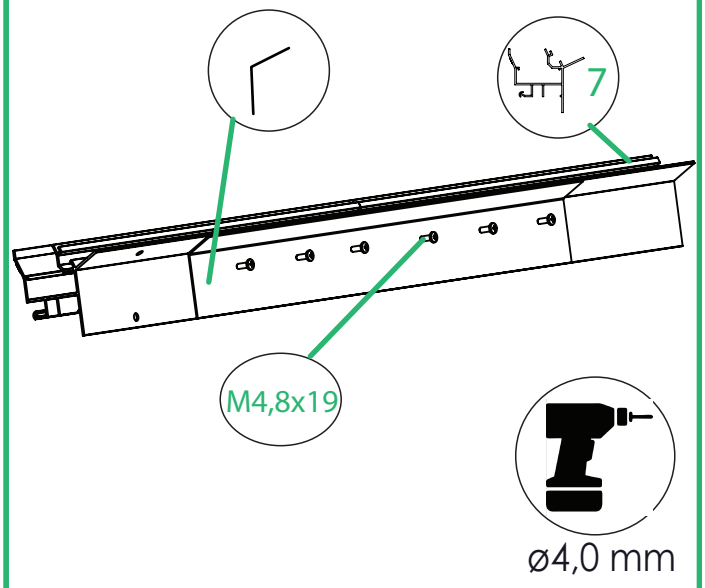
Look on profiles



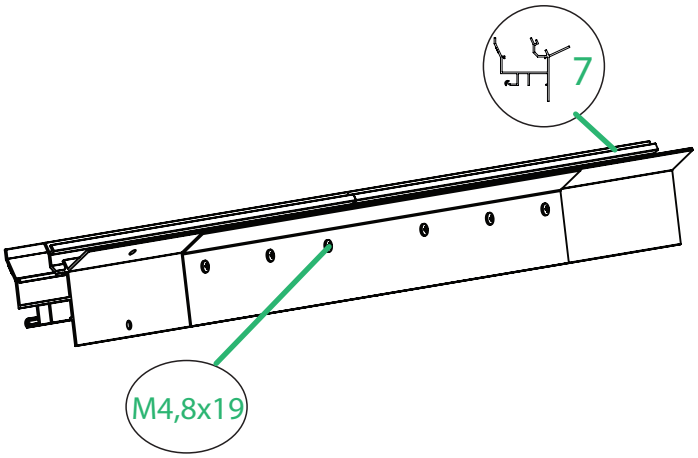
Annex / Дополнение / Załącznik / Príloha / Priedas / Papildinājums / Täienduseks

If the length exceeds 6 m / Если длина превышает 6 м / Jeśli długość przekracza 6 m / Pri dĺžke nad 6 m / Jei ilgis viršija 6 metrus / Ja garums pārsniedz 6 metrus / Juhul, kui pikkus ületab 6 meetrit

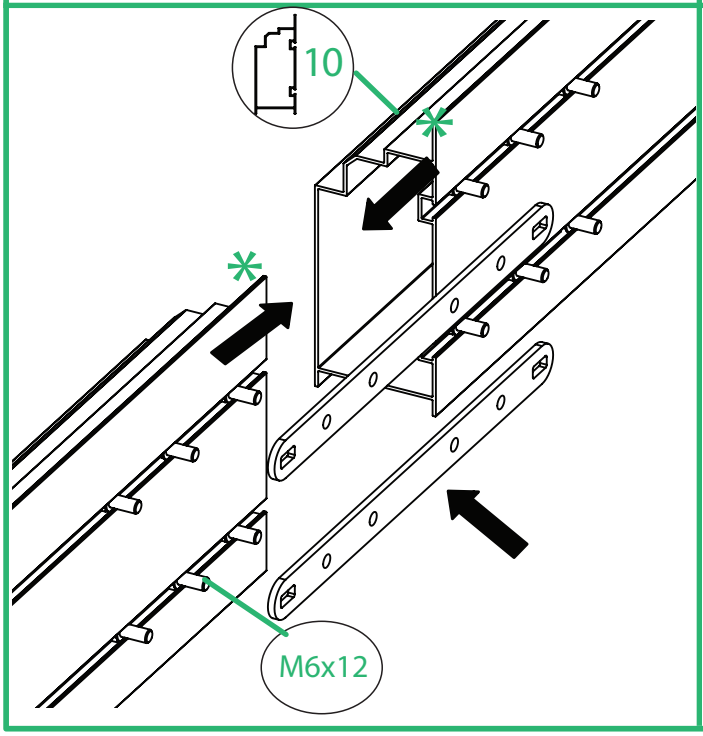
5



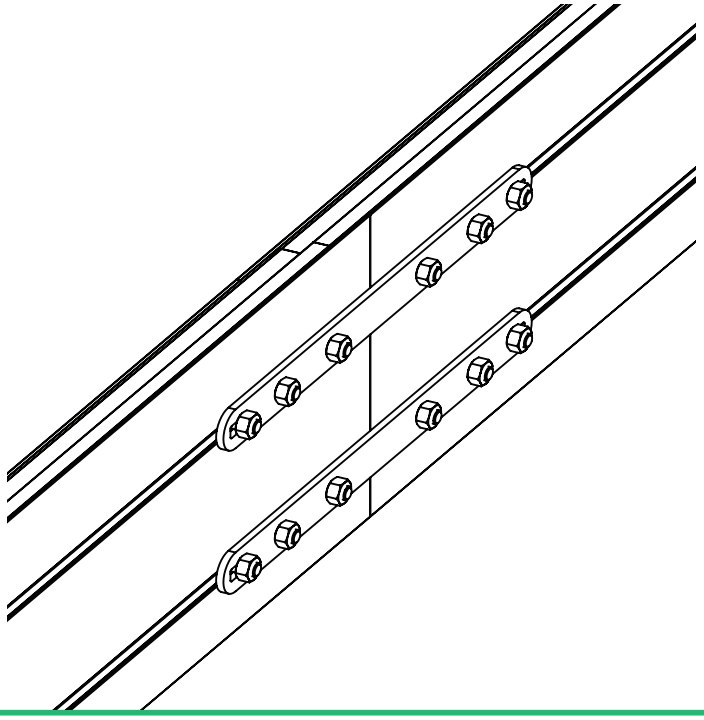
6



7



8



Annex / Дополнение / Załącznik / Príloha / Priedas / Papildinājums / Täienduseks

If the length exceeds 6 m / Если длина превышает 6 м / Jeśli długość przekracza 6 m / Pri dĺžke nad 6 m / Jei ilgis viršija 6 metrus / Ja garums pārsniedz 6 metrus / Juhul, kui pikkus ületab 6 meetrit

